

599 12  
251

зап. в хранили.



599 12  
251

# КАТАЛОГЪ

ПЕРВОЙ  
МЕЖДУНАРОДНОЙ  
ВЫСТАВКИ АВТО-  
МОБИЛЕЙ, ДВИГА-  
ТЕЛЕЙ И СПОРТА  
ВЪ МОСКВѢ 1908 ГОДА

УСТРАИВАЕМОЙ

СОСТОЯЩ. ПОДЪ АВГУСТЬ-  
ШИМЪ ПОКРОВИТЕЛЬСТВ.  
ЕГО ИМПЕРАТОРСКАГО ВЫ-  
СОЧЕСТВА ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ  
МИХАИЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА  
Ѳ РОССІЙСКИМЪ Ѳ  
АВТОМОБИЛЬНЫМЪ  
Ѳ ОБЩЕСТВОМЪ Ѳ  
(МОСКОВСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ)



ГОРОДСКОЙ МАНЕЖЪ

1908

СЪ 3/16 МАЯ ПО  
0 МАЯ—2 ИЮНЯ

16/IV-53  
ОКН



Торговый Домъ

**А.М.ФОКИНЪ**

СПБ. ТРОИЦКАЯ, 18 СПБ.

**З**наменитые автомобили

„F. I. A. T.“ и  
„NUMBER“.

Велосипеды „Number“, „Beeston“, „Eclair“.

≡ Моторные лодки „Swan“. ≡

Фабричный складъ шинъ  
**„ДЭНЛОПЪ“.**

Громадный выборъ  
принадлежностей.

Центральный  
Гаражъ.

S99 12  
251

## VII ГОДЪ ИЗДАНІЯ.

Первый въ Россіи двухнедѣльный, богато-иллюстрированный, технический журналъ посвященный автомобилизму и примѣненію механическихъ двигателей для передвиженія.

4 р. въ годъ  
съ дост. и перес.

2 р. 50 к.  
въ 1/2 года

# АВТОМОБИЛЬ

РЕДАКЦІЯ: С.-Петербургъ, Литейный, 36.

Цѣль журнала—развитіе автомобилизма въ Россіи.

ПРИ ЖУРНАЛѣ ИМѢЕТСЯ ОСОБАЯ

ТЕХНИЧЕСКАЯ СПРАВОЧНАЯ КОНТОРА,  
гдѣ выдаются бесплатно всѣ справки и свѣдѣнія по  
вопросамъ механическаго передвиженія.

Редакція журнала „Автомобиль“ бесплатно отвѣчает на всевозможные запросы интересующихся автомобилизмомъ, даетъ совѣты при выпискѣ изъ-за границы и покупкѣ здѣсь автомобилей, моторныхъ лодокъ, двигателей, различныхъ частей и принадлежностей, доставляетъ всѣ свѣдѣнія, расчеты стоимости содержанія, чертежи, рисунки всевозможныхъ автомобилей, какъ для обыкновенной ъзды, такъ и для грузового и пассажирскаго движенія, высыпаетъ проспекты и каталоги и прейс-куранты автомобильныхъ фирмъ русскихъ и заграничныхъ. Въ технической конторѣ журнала всегда имѣются и испытываются новинки современной техники, а также выдаются описанія и цѣны случайныхъ автомобилей.

Въ журналѣ обширный справочный отдѣлъ, всѣ новости  
техники и автомобильной промышленности.

Пробный № высылается за три 7 коп. марки.

Редакторъ-издатель А. П. Нагель.  
57-242/10

Центральная  
Политехническая  
Библиотека

13.2015



**МАГАЗИНъ:**  
С.-ПЕТЕРБУРГЪ, МОЙКА, 61.  
**ЗАВОДЪ:**  
С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Б. Дворянская, 26.

ПОСТАВЩИКИ  
Двора Его Императорскаго Величества  
Торговый Домъ  
**„ПОБѢДА“.**

РАЗСРОЧКА НА ВЕЛОСИПЕДЫ

Состоитъ Представителемъ Заводовъ:

**Бразье.** Автомобили **Brasier** самые популярные въ Россіи.

Новѣйшие типы въ 4—6 цилиндроvъ.



**Бianchi.** Автомобили знаменитаго Итальянскаго завода **Bianchi** одни изъ самыхъ быстроходныхъ.

Новые типы: 20—30, 40—50 и 70—90 силъ.

**Делонэ-Бельвиль.** Коляски **D. B.** представляютъ собою послѣднее слово автомобильной техники.

**„F. N.“.** Автомобили **„F. N.“** Бельгійской Национальной Фабрики Оружія отличаются безшумностью хода.

**Клеманъ-Байаръ.** Автомобили **Bayard**, благодаря совершенству конструкціи и особой солидности, пользуются громаднымъ успѣхомъ.

**Адамъ-Опель.** Германскимъ Императоромъ присужденъ кубокъ его имени заводу Опель „за лучшій автомобиль германского производства“.

**Лаурентъ и Клементъ.** Двухместныe коляски для повсемѣстной ъезды 8—9 силъ.

**Грузовики — Бр. СТЕВЕРЬ — омнибусы.**

**МОТОЦИКЛЕТКИ**

**F. N.**

Бельгійской национальной фабрики въ 2, 2 $\frac{1}{2}$ , 2 $\frac{3}{4}$  и 4 силы.

Моторныe лодки готовыя и на заказъ отъ 17 футовъ.

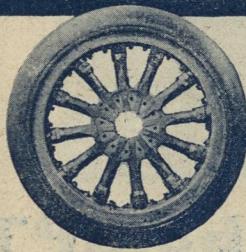
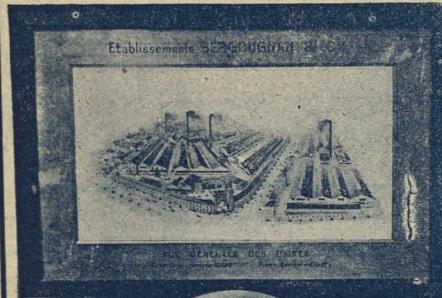
**КАТАЛОГИ ВЫСЫЛАЮТСЯ БЕЗПЛАТНО ПО ПЕРВОМУ ТРЕБОВАНИЮ.**

**„АСТЕРЬ“**  
моторы для всевозмож-  
ныхъ цѣлей.

**„КУШМАНЪ“**  
лодочные моторы.

**ВЕЛОСИПЕДЫ**  
Dayton,  
Coventry Royal  
Побѣда.

## Стандъ № 59.



### Т-во „ГОЛУА“.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ,  
Владимирскій просп., № 2.

Телефонъ № 16-25. Телегр. адресъ:  
„БЕРГОЛУА“.

#### ГЛАВНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО

для всей Россіи и Финляндіи

ОБЩЕСТВА ЗАВОДОВЪ

### БЕРГУНЬЯНЪ И К°

въ Клермонъ-Ферранѣ (Франція).

Основной капиталъ 6.500.000 фр. Заводская площадь  
50.000 кв. м. при 4.000 НР.

#### Автомобильные шины „Gawlois“:

гладкія, плоскія — рифленыя, специальные „Course“, съ кожаными прожекторами и металлическими заклепками.

#### Массивные шины:

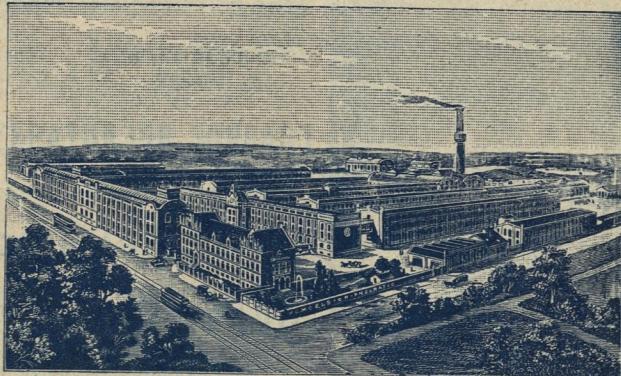
для автобусовъ, грузовиковъ и конныхъ экипажей.

#### Велосипедные шины

и всякая другія резиновые издѣлія.

### Т-во „ГОЛУА“, С.-Петербургъ.

Ганноверская Компания о  
Резиновыхъ Гребенокъ  
— Ганноверъ-Диммеръ. —



Шины „ЭКСЦЕЛЬЗЮРЪ“

МОДЕЛИ:

круглая, плоская и нескользящая съ резиновыми заклепками



ПРЕДСТАВИТЕЛЬ:

Ф. АНДРЕЕВСКІЙ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

На выставкѣ у г-на  
Николая КРИЧЬ.

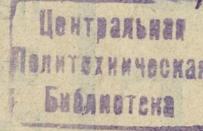
МОСКВА.

ПЕРВАЯ МЕЖДУНАРОДНАЯ  
ВЫСТАВКА АВТОМОБИЛЕЙ,  
ВЕЛОСИПЕДОВЪ И СПОРТА.

ГОРОДСКОЙ МАНЕЖЪ.

БЮРО РАСПОРЯДИТЕЛЬНОГО КОМИТЕТА:  
Москва, Тверская, домъ Гиршманъ.

57-242/10



С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Тип. Акц. Общ. Тип. Дѣла въ СПб. („Герольдъ“), 7 рота, д. 26.

1908.

Величайшій магазинъ Спорта

# ЖАКЪ

Телефонъ 23-33. ☆ Москва-Петровка.

A  
B  
T  
O

Вуали ♂ ♂ ♂  
ГАМАШИ ♂ ♂  
Костюмы ♂ ♂  
Каш-Пуссьеръ<sup>ъ</sup>  
Пальто ♂ ♂ ♂  
Макинтошъ ♂  
Перчатки ♂ ♂  
Очки ♂ ♂ ♂ ♂  
Сакъ-Вояжи ♂  
Чулки ♂ ♂ ♂  
Хлысты ♂ ♂  
Шарфы ♂ ♂ ♂  
Шубы. ♂ ♂ ♂

A  
B  
T  
O

# Российское Автомобильное Общество.

## АВГУСТЬЙШИЙ Покровитель.

Его Имп. Выс. Вел. Кн. МИХ. АЛЕКСАНДРОВИЧЪ.

### Почетные члены:

Его Имп. Выс. Вел. Кн. СЕРГІЙ МИХАЙЛОВИЧЪ.  
Его Имп. Выс. Вел. Кн. АЛЕКСАНДРЪ МИХАЙЛОВИЧЪ.  
Его Имп. Выс. Вел. Кн. АЛЕКСѢЙ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ.  
Его Имп. Выс. Вел. Кн. АНДРЕЙ ВЛАДИМІРОВИЧЪ.  
Его Имп. Выс. Вел. Кн. БОРИСЪ ВЛАДИМІРОВИЧЪ.  
Его Имп. Выс. Вел. Кн. КИРИЛЛЪ ВЛАДИМІРОВИЧЪ.  
Его Имп. Выс. Кн. ГЕОРГІЙ МАКСИМИЛІАНОВИЧЪ  
РОМАНОВСКІЙ Герцогъ ЛЕЙХТЕНБЕРГСКІЙ.  
Его Импер, Высоч. Кн. АЛЕКСАНДРЪ ГЕОРГІЕВИЧЪ  
РОМАНОВСКІЙ Герцогъ ЛЕЙХТЕНБЕРГСКІЙ.  
Его Высоч. Принцъ ПЕТРЪ АЛЕКСАНДРОВИЧЪ ОЛЬ-  
ДЕНБУРГСКІЙ.  
Его Высоч. Принцъ АЛЕКСАНДРЪ ПЕТРОВИЧЪ ОЛЬ-  
ДЕНБУРГСКІЙ.  
Статсь-Секретарь, Графъ Сергѣй Юльевичъ ВИТТЕ.  
Ген.-Адъютантъ, Ген.-Лейт. Ник. Вас. Клейгельсъ.  
Ген.-Адъютантъ, Баронъ Владим. Борисов. Фредериксъ.  
Ген.-Лейтенантъ, Иванъ Александровичъ Фуллонъ.  
Князь Михаилъ Ивановичъ Хилковъ.

### Распорядительный Комитетъ Выставки.

Почетный предсѣдатель—графъ В. В. Гудовичъ.

Предсѣдатель—В. К. Жиро.

Тов. Предсѣдателя—И. И. Медынцевъ.

Секретари—В. А. фонъ Шоръ и В. В. Либержъ.

Казначей—М. М. Михайловъ и А. М. Карякинъ.

Члены: Н. М. Алперсъ, Н. А. Носовъ, В. М. Грачевъ,

Я. И. Стейнеръ, О. К. Милеръ, Р. Э. Эрихсонъ.

Члены комитета изъ С.-Петербурга: П. Н. Бѣ-

ляевъ, П. П. Бекель, Н. Д. Шубинъ-Поздѣевъ,

А. П. Шубинъ-Поздѣевъ, А. П. Шуваловъ, А. В. Да-

ниловъ, Л. Л. Нобель, В. Г. Перхуровъ.

Кандидаты: Б. В. Фарихъ, И. И. Гавриловъ, Д. А.

Шлихтъ, И. С. Агафоновъ.

## Центральные станды.

- 1) **Бенцъ и К°.** Benz & Cie. Мангеймъ. Германия.

Представитель для всей Россіи: инж. О. Г. Ростовский. Москва. Мясницкая, д. Давыдовой. Тел. 5-00.

- 1 ландолэ 40 л. с., цѣпная передача,
- 1 фаэтонъ 40 л. с., цѣпная передача, съ американскимъ верхомъ (патентъ Бенцъ),
- 1 фаэтонъ 50 л. с., съ снимающимся верхомъ лимузины, цѣпная передача,
- 1 ландолэ 40 л. с., цѣпная передача,
- 1 шасси 50 л. с., выставочное полированное, цѣпная передача.

- 2) **Берліэ.** Berliet. Lyon Monplaisir. 12, chemin des Quatre Maisons. Франція.

Представители: Т. Д. Георгій Жемличка и К°. Москва. Столешниковъ пер., 5.

- 1 Лимузинъ 40 НР.
- 1 Дубльфаэтонъ 14 НР.
- 1 Ландолэ-лимузинъ 22 НР.
- 1 Купэ 22 НР.
- 1 Полированное шасси 22 НР.
- 1 Дубльфаэтонъ 22 НР.

- 3) **Дитрихъ.** Société. Lorraine de Dietrich & Cie. Luneville. Франція. Siège social. 12, av. de Madrid. Paris.

Отдѣленіе для Россіи: Москва — Петербургское шоссе, 7.

Автомобили для различныхъ цѣлей.

- 1 Шасси.
- 1 Лимузинъ — шестиколесная.

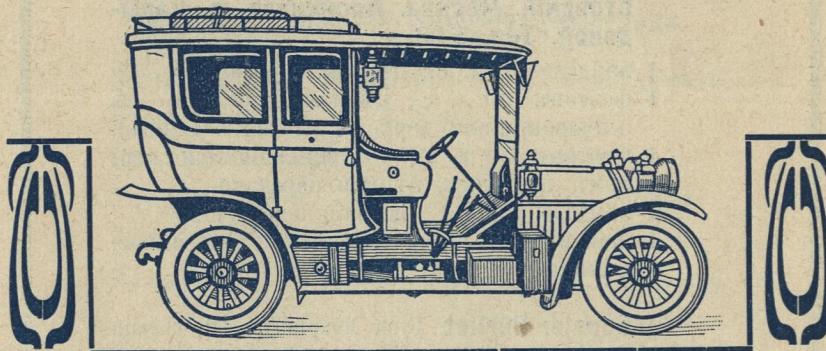
# Г. МАРКЪ и К°

МОСКВА.

ОБШИРНЫЙ ГАРАЖЪ: Б. Дмитровка, № 5. Телеф. № 52-60.

РЕМОНТНАЯ МАСТЕРСКІЯ: Ст. Басманская, № 8.

— ОТДѢЛЕНІЕ ВЪ С.-ПЕТЕРБУРГѢ. —



БОЛЬШОЙ СКЛАДЪ АВТОМОБИЛЕЙ

всевозможныхъ типовъ, новѣйшихъ моделей:

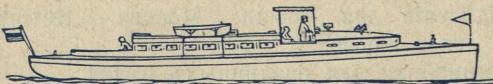
Пассажирскихъ, Грузовиковъ, Моторныхъ Омнибусъ, Фургоновъ и друг.

производства извѣстныхъ заводовъ:

„N. A. G.“, Нового Автомобильного Общетва въ Берлинѣ  
(Отдѣленія Всеобщ. Комп. Электрич. въ Берлинѣ).

„A. Darracq & C-ie“ во Франціи. \* „F. I. A. T.“ въ Италії.

\* \* „Nagant“ въ Бельгії. \* \*



Моторные катера, яхты, лодки, буксируемые и пассажирские суда  
для всѣхъ цѣлей. — Судовые двигатели.

← Подробныя предложенія по первому требованію. →

1 Фаэтонъ.

1 Ландолэ.

1 Лимузинъ.

4) **Делонэ-Белльвиль.** Société Anonyme des automobiles Delaunay-Belleville. Saint-Denis (Seine). Франція.

Городскіе автомобили и для туризма.

Спеціальный типъ для омнибуса и товарнаго автомобиля.

5) **Южно-Германское Автомобильное Общество.**

6) **Новое Автомобильное Общество въ Берлинѣ. „N. A. G.“.**

Представители: Г. Маркъ и К°. Москва—С.-Петербургъ.

Типъ В. 2. Дубль-Фаэтонъ, въ 26-45 лош. силъ.

„ В. I. Дубль-Фаэтонъ, въ 20-32 лош. силъ.

„ В. 2. Шасси въ 26-45 лош. силъ.

„ В. I. Лимузинъ, въ 20-32 лош. силъ.

„ А. С. 2. Грузов. Фургонъ, въ 10-12 лош. с.

Моторная лодка, длина 35' ширина 4'.

„ L. 4. Шасси груз. автом. въ 18-20 л. с., грузоподъемностью до 185 пудовъ.

„ L. 6. Грузовой автомобиль съ платформою, въ 26-30 лош. силъ, грузоподъемностью до 375 пудовъ.

„ I. В. I. Моторный омнибусъ въ 28-32 лош. силъ, вмѣстимость 10-14 пассажировъ.

Костюмъ автомобилиста. — Величайшій магазинъ спорта. Жакъ, Москва.—Петровка.

7) **Рено. Renault Frères.** 139, rue du Point du jour. Billancourt. Seine. Франція.

Автомобили разныхъ типовъ.

8) Пежо. Société anonyme d'automobiles  
Peugeot. Siège social. 83, Bd. Gouvion St. Cyr.  
Paris. Франція.

Представитель: П. Ильинъ. Москва. Карет-  
ный рядъ, соб. д., № 49.

- 1 Лимузинъ 28 HP — 4 цил.  
1 " 18 HP — 4 цил.  
1 Дубльфаэтонъ 18 HP — 4 цил.  
1 Полированное шасси 30 HP — 6 цил.

Костюмъ автомобилиста. — Величайшій мага-  
зинъ спорта. Жакъ, Москва.—Петровка.

## Cottin & Desgouttes

Автомобили для города и туризма. Омнибусы и грузовики.

Автомобили въ 4 цилиндра

12—14 HP. 18—22 HP. 24—40 HP.  
40—60 HP. 50—70 HP.

6 цилиндровъ

12—22 HP. 30—50 HP.

Исключительные  
представители:

Москва  
П. Ильинъ  
Каретный рядъ,  
№ 49.

С.-Петербургъ  
Николай Крич  
М. Конюшенная,  
№ 3.



9) Оборудованное шасси, аппаратомъ приводящимъ двигатели въ дѣйствіе жидкимъ топливомъ.

Коловратный двигатель, работающій жидкимъ топливомъ.

10) а. **Діатто—Клеманъ.** Diatto et Clement.  
Torino. Италія.

Представитель: Е. Фейтельбергъ. Рига. Георгіевская, 2.

1 25—35 HP—фаэтонъ.

1 14—18 HP—шасси.

1 20—25 HP—шасси.

б. **Гумберъ.** Humber Ltd. Англія.

Представитель: Е. Фейтельбергъ. Рига. Георгіевская, 2.

1 30 HP — лимузинъ Humber—Belston.

1 20 HP — ландолэ

1 10—12 HP — фаэтонъ Humber—Coventry.

с. **Циклонъ.** Cyklon. Maschinen-Fabrik.  
Berlin. Германія.

Представитель: Е. Фейтельбергъ. Рига. Георгіевская, 2.

2 3,5 HP—двуходильная коляска.

11 и 31) **Панаръ и Левассоръ.** Panhard & Levassor. (Société Anonyme des anciens Etablissements). Siège social. 19, av. d'Jury. Paris. Франція.

Представитель: П. Ильинъ. Каретный рядъ, с. д., № 49.

1 Полированное шасси 15 HP — 4 цил.

1 Дубльфаэтонъ 15 HP — 4 цил.

1 Ландолэ 18 HP — 4 цил.

1 Ландолэ 25 HP — 4 цил.

ВЕЛОСИПЕДЫ

Требуйте новый каталогъ 1908 г.



,,ДУКСЪ“.

ПРОДАЖА ВЪ РАЗСРОЧКУ.

Автомобили грузовыя и пассажирскія.

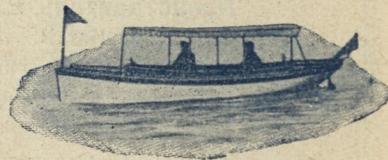
Лодки моторныя. ГРОМАДНЫЙ ВЫБОРЪ.

Знаменит. двигатели  
для лодокъ „БУФФАЛО“.

Москва, Фабрика: Ямская слободка, соб. д.  
„ Магазинъ: Неглинный проѣздъ,  
д. Фирсановой.

ТЕЛ. ФАБР. 57-38. ТЕЛ. МАГ. 15-35.

С.-Петербургъ: Уг. Невскаго и Мойки, 59.



Акц. Общ. „ДУКСЪ“ Ю. А. Меллеръ.

===== ЗАВОДСКІЙ СКЛАДЪ =====

АВТОМОБІЛІЙ

,,ЛОРЕЛЕЙ“

Бр. КРЫЛОВЫ.

МОСКВА,

Зацѣпа.



„Loreley“ 4 Cyl 12-14 PS.

Экипажная фабрика. \* Стандъ 55. \*

12 и 30) **Бюссингъ.** Büssing. Бауншвейгъ.

Представитель для Россіи: инж. О. Г. Ростовскій. Москва. Мясницкая, д. Давыдовой. Тел. 5-00.

1 Моторный грузовозъ, грузоподъемность 375 п., сила двигателя 30 л. с.

1 Такой же, для состязанія грузовозовъ.

1 Шасси для грузоподъемности 375 п., сила двигателя 30 л. с.

1 Моторный омнибусъ на 31 мѣсто, сила двигателя 30 л. с.

Всѣ автомобили имѣютъ массивно-резиновые шины.

13) а. **Ла Бюиръ.** La Buire. (Société Anonyme d'Automobiles). Place de la Burie. Lyon. Франція.

2 Автомобили.

б. **Сизэръ и Нодэнъ.** Sizaire & Naudin. Usines et siège social. 79, rue de Lourmel. Paris. Франція.

Представители для Россіи: Т. Д. Жемличка и К°. Москва. Столешниковъ пер., 5.

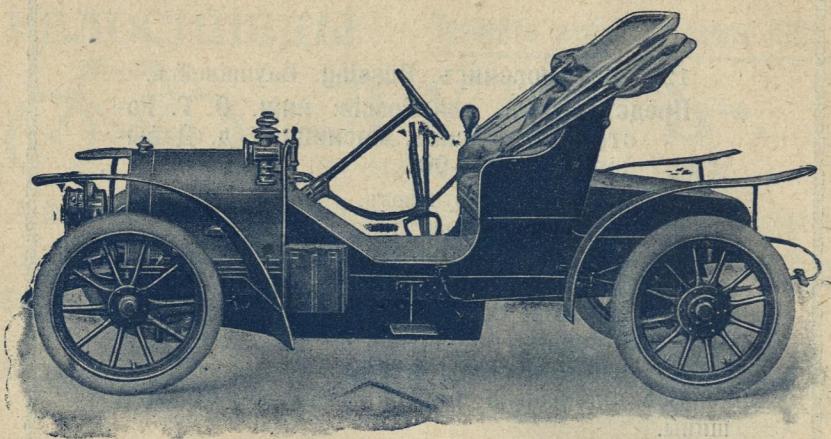
1 Двухмѣстный автомобиль, двойное зажигание, магнето и аккумуляторъ, цвѣтъ оливковый, двигатель въ 8 силъ, 1 цилиндръ.

14) **Дарракъ.** A. Darracq et C-ie. Usines et siège social. 33, Quai de Suresnes, a Suresnes (Seine). Франція.

Представитель для Россіи: Г. Маркъ и К°. Москва. Б. Дмитровка, 5.

17) **Делагэ.** Société des Automobiles Delahaye. 10 rue Banquier. Paris. Франція.

Представитель для Россіи: Н. А. Кричъ. СПб., М. Конюшенная, 3.



## LA REINE DES VOITURETTES

d'une souplesse, d'une douceur

ET D'UNE MARCHE ABSOLUMENT SILENCIEUSE

est la voiturette française

# „GRÉGOIRE“

2 cylindres: 10 chevaux, — 4 cylindres: 14 chevaux.

La fabrication est exceptionnellement soignée, les matières premières d'une qualité absolument parfaite, le fini et la mise au points toujours impeccables.

Elle a déjà compris le marché français.

**Prix exceptionnellement modérés.**

---

Demandez catalogue et tous renseignements à la maison  
Grégoire, 21 rue Godot de Mauroy — Paris.

- 1 Лимужю 18/24 НР. 4 цил.  
 1 Дубльфаэтонъ 25/35 НР. 4 цил.  
 1 " 2 цил. 12/14 НР. (рабочій).  
 1 " 1 12/16 4 цил.

18) Де-Діонъ и Бутонъ и К°. De Dion & Bouton & Cie. Usines et siège social. 36, Quai national a Puteaux (Seine). Франція.

Представитель для Россіи: Н. А. Кричъ. Спб., М. Конюшенная, 3.

- 1 Дубльфаэтонъ 8 НР. 1 цил.  
 1 " 12 НР. 4 цил.

19 и 37) Товарищество Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры. С.-Петербургъ. Контора въ Москвѣ: Варварка, д. Нейшеллеръ.

Шины для автомобій, экипажей и велосипедовъ, массивныя шины для грузовиковъ, разныя принадлежности для надѣванія, сниманія и починки пневматиковъ, разные резиновые предметы, непромокаемыя пальто. «Hors de Concours».

20) Коттэнъ—Дегутъ. Cottin & Desgouttes. Usines et siège social. Lyon. Monplaisir. Франція.

Представитель для Россіи: П. Ильинъ. Москва. Каретный рядъ, с. д., № 49. С.-Петербургъ: Н. А. Кричъ, М. Конюшенная, 3.

- 1 12—14 НР. Ландолэ городское, синее.  
 1 18—22 НР. " зеленое.  
 1 24—40 НР. Большая лимузинъ, цвета бордо, патентованное сидѣніе Faurax.  
 1 24—40 НР Дубльфаэтонъ, темно-синій, grand luxe.

57-242/10

# Моторные суда „СВАНЬ“

Самые совершенные, самые лучшие.

Общедоступные моторные лодки

от 295 руб.

Изящные прогулочные лодки

от 400 руб.

Быстроходные моторные лодки.

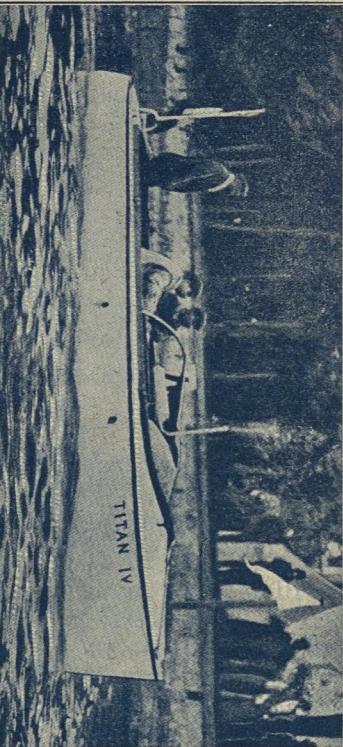
Гидропланы 12 силь—скорость

42 вер. въ часъ.

Буксирующие и пассажирские мото-

суда. Быстроходность, малая осадка,

экономия въ эксплоатации.



## Моторные суда въ разобран. видѣ.

Бензиновые, керосиновые, спиртовые и нефтяные.

## НОВОСТЬ!

## Двигатели для судовъ, мастерскихъ и сельско-хозяйств.

Малые двигатели отъ 160 руб. комплектъ.

Заказывайте заранѣе, чтобы получить къ навигации.

Подробные описания и фотографии по требованію. Испытаніе на водѣ. Переносные моторы для лодокъ 250 р. Составление смыть и чертежей всевозможныхъ моторныхъ судовъ. Установка двигателей. Опытные монтеры.

*Предъявите новые иллюстрированные каталоги.*

**В. А. ЛЕБЕДЕВЪ, С.-Петербургъ.**

ГЛАВНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО и КОНТОРЫ:

Торговый Домъ „А. М. ФОКИНЪ“, С.-Петербургъ, Гроцкая ул., 18.

21) **Мерседесъ. Mercedes.** Daimler Motoren Gesellschaft, Usines, Cannstadt. Германія.

Представитель: П. Ильинъ. Москва. Каретный рядъ, с. д., № 49.

1 Дубльфаэтонъ 55 НР—4 цил.

1 » 35 НР—4 »

1 шасси 45 НР—4 цил.

22) **Лауринъ—Клементъ. Laurin & Klement.** A.-G. Fahrzeugfabrik in Jungbunzlau. Богемія.

Коляски.

Колясочки.

Мотоциклы.

Мотоциклы съ колясочками.

23) **Итальянскій Автомоб. заводъ «Фіатъ».** «Фіатъ». Fabrica Italiana d'Automobili Torino. 30—35, corso Dante. Италія.

Представитель для Россіи: Т. Д. Германъ Мейеръ. Москов. предст.: Г. Маркъ и К°.

1 Полир. шасси 35—50 л. с., модель 1908 г.,  
6 цил., передача цѣпная.

1 полир. шасси 20—30 л. с., мод. 1908 г.,  
4 цил., передача карданная.

1 Лодочный моторъ 12—16 л. с. Бреветти-Фіатъ.

1 Грузовикъ, подъемной силой 1,5 тонны  
28—40 л. с.

1 Автомобиль съ кузовомъ, въполномъ оборудованіи.

25) **«Проводникъ»**, Товарищество Русско-Французскихъ заводовъ. Резинового, гуттаперчеваго и телеграфнаго производства. Рига. Складъ въ Москвѣ: Мясницкая, д. Обидиной.

Автомобильные, пневматические и грузовые шины, шины обыкновенные, всѣ резиновые предметы для автомобильного спорта, какъ-то: ковры



1907

# III<sup>е</sup> Продуктъ.

Автомобильные,  
Пневматические и  
Грузовые шины.

АЛМАЗЪ ПРОВОДНИКЪ АЛМАЗЪ

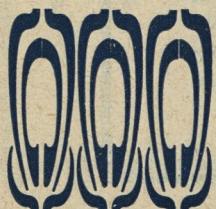
Самое высокое качество резины и усовершенствованная выработка.

ВСѢ РЕЗИНОВЫЯ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ  
для автомобильного спорта.

ФАБРИЧНЫЕ СКЛАДЫ:

Въ Москвѣ  
Мясницкая, домъ Обидиной.

Въ С.-Петербургѣ  
Садовая № 32.



резиновые, плащи рез. и т. д. Линолеумъ (ковры),  
Линкруста (обои) для каретъ и омнибусовъ.

26) **Олдей. Alldays & Onions.** Pneumatic Engineering Co. Ltd. Matchless Works. Birmingham.

Представители: Т. Д. „Джемсъ Э. Белль съ С-ми“. Москва: Покровка, М. Успенский пер., д. Абрикосовыхъ, № 6.

1 Дубльфаэтонъ 10 НР въ 2 цилиндра.

1 » 14 НР » 4 »

1 » 20 НР » 4 »

1 Шасси въ 20 НР въ 4 цилиндра.

27) **Пипъ. Pipe.** C-ie Belge de construction d'Automobiles. Usines et siège social. 10, rue Ruysdaël. Bruxelles. Бельгія.

1 Дубльфаэтонъ 28 НР.

1 Гоночный 80 НР.

1 Лимузинъ 50 НР.

29) **Дитрихъ. Société Lorraine de Dietrich & C-ie.** Lunéville. Франція.

1 Омнибусъ.

1 Грузовикъ.

30) **Бюссингъ. Bussing.** (См. № 12).

31) **Панаръ и Левассоръ Panhard & Levassor.** (См. № 11).

32) **Новое Автомобильное Общество. Германія N.-A.-G.** (См. № 6).

33) **Берліэ. Berliet.** Lyon. Франція.

Представитель: Т. Д. Георгій Жемличка и Ко. Москва: Столешниковъ пер., 5.



1865 г.



1870 г.

Высшая награда

„GRAND-PRIX“

Парижъ 1900 г.



1882 г.



1896 г.

ТОВАРИЩЕСТВО  
**Российско-Американской Резиновой Мануфактуры**  
въ С.-ПЕТЕРБУРГЪ

предлагаетъ свои

**НАИВЫСШАГО КАЧЕСТВА**  
**ПНЕВМАТИЧЕСКІЯ ШИНЫ** для автомобилей, эки-  
пажей и велосипедовъ.

**МАССИВНЫЯ ШИНЫ** для грузовиковъ и омнибусовъ,  
изготовленыя по особой патентованной системѣ.

**СУМКИ** для починки пневматиковъ со всѣми необ-  
ходимыми принадлежностями.

**НАСОСЫ НОЖНЫЕ** съ трубками.

**ЧЕХЛЫ** для шинъ, камеръ, сидѣній, фонарей и т. п.  
**БУФЕРД** подъ рессоры.

**ЯЩИКИ** изъ роговой резины для аккумуляторовъ.

Обращайтѣ вниманіе на фабричное клеймо



Контора въ Москвѣ: Варварка, домъ Нейшеллеръ.

1 Грузовикъ 22 НР, грузоподъемность 180 пудовъ.

1 Омнибусъ 22 НР, на 8 мѣстъ.

35) Шарронъ. Charron Limited.

Заводъ и Контора. 7, rue Ampère, Puteaux (Seine). Франція.

Представитель Н. А. Кричъ. СПб., М. Конюшенная, 3.

1 Дубльфаэтонъ 30 НР. 4 цил.

1 Дубльфаэтонъ 20 НР. 4 цилиндр.

1 Дубльфаэтонъ 2 цилиндра 22 силы.

1 Ренабаутъ 4 цилиндра 18 НР.

1 Ренабаутъ 2 цилиндра 22 НР.

36) Гобронъ Брилье. Gobron Brillé. (Société des Automobiles). 13, Quai de Boulogne à Boulogne-sur-Seine (Seine). Франція.

Представитель Н. А. Кричъ. СПб., М. Конюшенная, 3.

1 Лимузинъ 4 цилиндра 60 НР.

1 Ландолэ 4 цилиндра 15 НР.

37) Товарищество Россійско-Американской Резиновой Мануфактуры. (См. № 19).

38) Делажъ. L. Delage et Cie. Usines et siège social. 102, rue Baudin, a Levallois Perret (Seine).

Представитель: П. Ильинъ. Москва. Каретный рядъ, с. д., № 49.

1 Дубльфаэтонъ 10—12 НР—2 цил.

1 четыре бака 8—9 НР—1 цил.

39) Дюркоппъ. Durkopp & C° A.-G. Bielefeld. Германія.

ОБЩЕСТВО  
**ЛОРРЕНЪ-ДИТРИХЪ**  
въ люневилль.

МОСКОВСКОЕ ОТДѢЛЕНИЕ  
складъ и постоянная Выставка  
— МОСКВА —

С.-Петербургское Шоссе (левая сторона).

Ремонтная мастерская съ французскими механиками.



Въ магазинѣ находится большой выборъ автомобилей:  
**Дубль-фаэтоны — Ландолэ — Лимузыны и  
Грузовики.**

— На выставкѣ Стандъ № 3 и 29. —

Представитель: П. Ильинъ. Москва. Каретный рядъ, с. д., № 49.

- 1 Лимузинъ 28 HP—4 цил.
- 1 Ландолэ 28 HP—4 цил.
- 1 Фаэтонъ 40—45 HP—4 цил.
- 1 » 22 HP—3 цил.
- 1 Товарный 22 HP—3 цил.

40) **Лауринъ и Клеманъ. Laurin & Klement.**  
Богемія. (См. № 22).

41) **S. P. A. (Società Piemonesa Automobili).**  
Barriera della Croceta. Torino. Италія.

- 1 Шасси 15—20 HP—4 цилиндра.
- 1 » 28—40 HP—4 » Корпусъ ли-  
музинъ.

43) **Біернацкій и Ко. Biernatzki & Cie.** Chem-  
nitz. Германія.

1 Автоматический фрезерный станокъ № 1 и  
для шестерень, цилиндрическихъ, угловыхъ и  
винтовыхъ.

1 Автоматический фрезерный станокъ № 0  
для цилиндрическихъ и коническихъ шестерень.

1 Самоходный станокъ. Модель № 4.

1 » » № 1а.

1 Вертикальный фрезеръ. Модель № 3.

44. **Протосъ. Protos.** Motorenfabrik. Berlin—Rei-  
nickendorf. Германія.

45. **Зауреръ. Saurer. Arbon.** Швейцарія.

Представитель: Адамъ Ивановичъ Грюн-  
баумъ. Москва. Петровскія линіи, 17.

1 Грузовикъ 3-хъ тоннъ.

47) **Континентальна Каучуковая и Гутта-  
перчевая Компанія. Continental-Cau-**



ПЕРВЫЙ  
самый обширный складъ въ Россіи  
**ЧАСТЕЙ и ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ**  
для автомобилей, мотоцикловъ, мотолодокъ и пр.  
Цѣны въ конкуренціи.  
ВСѢ НОВОСТИ СЕЗОНА.  
Станція № 61-62.



АВТОМОБИЛЬНЫЙ МАТЕРИАЛЪ.

И. П. ПУЗЫРЕВЪ

С.-ПЕТЕРБУРГЪ, Малая Конюшенная, д. № 12.

Телеграммы: Петербургъ — Автоматериалъ. Телефонъ 48-23.

**tchouc & Guttapercha-Compagnie.** Ганноверъ. Hannover. Отдѣленія: Москва, Б. Дмтровка, № 11. СПб., Зиминъ пер., 1.

**Представитель для Россіи: Альбертъ Альбертовичъ Вольфъ.**

Автомобильная и велосипедная шины и принадлежности къ нимъ, массивные шины для грузовиковъ и омнибусовъ.

48) **Фихтель и Саксъ. Fichtel & Sachs.** Schweinfurt/a/M. Баварія. Schweinfurter Präcisions - Kugel - Lager - Werke. Otto Хильгеръ. Москва.

Шариковые подшипники для моторовъ и автомобилей.

Шариковые подшипники для станковъ и машинъ для обработки дерева.

Шариковые подшипники для лебедокъ, передаточныхъ валовъ и для другихъ цѣлей.

49) **Франкфуртскій резиновый заводъ. Frankfurter Gummiwaaren - Fabrik.** Carl Stoeckicht, A.-G. Frankfurt/a/M. Германія.

50) **Пассъ-Парту. Passe - Partout.** (Société des Automobiles Ltd.) 18, av. de la Révolte à Neuilly-sur-Seine (Seine).

**Представитель Ле-Бланъ. Москва. Староконюшенный пер., 7.**

1 Шасси 8—9 НР.

1 Колясочка 8—9 НР.

51) **Дюркоппъ. Durkopp & C-ie.** Bielefeld. Германія.

**Представитель П. Ильинъ. Москва. Каретный рядъ, с. д., № 49.**

1 Грузовикъ 30—35 НР.

## **КОРПУСА „BELVALETTE“**

славятся уже больше цѣлого вѣка среди французскихъ корпусовъ своей замѣчательной элегантностью.

Въ автомобильныхъ корпусахъ этой фирмы "сочиняется практическая и полная гармония формъ.

Специальная модель, "Belvalette": 1. Складная Лимузинъ, которая открывается и закрывается простымъ патентованнмъ механизмомъ. 2. Купе или Ландо, под-

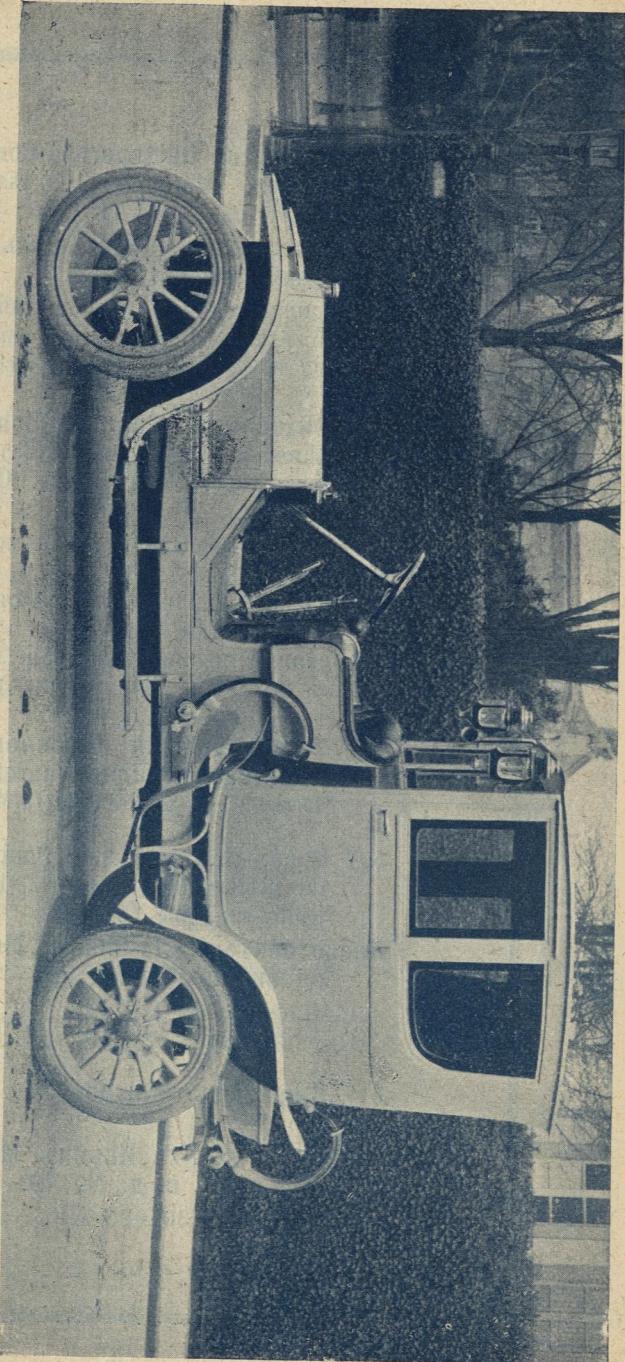
вѣшенные надь шасси на рессорахъ въ видѣ С, что дасть несравненную легкость хода.

Кромѣ этого строятся Лимузинъ, Ландо-Лимузинъ, фаэтонъ и т. д., которые всѣ отличаются своимъ элегантнымъ видомъ.

**BELVALETTE & CIE.**  
АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО СЪ КАПИ-

ТАЛОМЪ ВЪ 1.500.000 ФРАНКОВЪ. ОО

21, rue Duret, Paris. Франція.



52) **Полакъ.** *B. Polack.* Gummiwaarenfabrik, A.-G.  
Waltershausen. Германія.

Массивныя шины для омнибусовъ и грузо-  
виковъ.

Пневматическая шина—покрышки и камеры.

53) **Дэнлопъ.** *Dunlop & Cie.* (Московское  
Отдѣленіе). Бол. Дмитровка, 22. Москва.

Шины для автомобилей, экипажей и велоси-  
педовъ.

Массивныя шины для грузовиковъ.

Принадлежности.

55) **Рудольфъ Лей.** Автомобили марка «Ло-  
релей». Германія, гор. Арнштадъ, въ Тю-  
рингі. Центральный заводской складъ для  
России у Бр. Крыловыхъ. Москва, Зацѣпа,  
соб. домъ.

1. Одинъ дубель-фаэтонъ «Лорелей», съ 6 ци-  
линдровымъ, охлажд. водою въ 18—20 л. с., че-  
тыреихтактнымъ, бензиновымъ моторомъ, діаметръ  
цилинд. 76, ходъ поршень 86 мм., 3 передачи  
впередъ, одна назадъ, размѣръ колесъ 765×105,  
кароссерія типа Roi des Belges, съ amer. верхомъ,  
4-мя фонарями, гудокъ и пр. принадл.

2. Такой-же, но съ 4-хъ цилиндровымъ мото-  
ромъ въ 12—14 л. с., размѣръ колесъ 710×90  
кароссерія типа Roi des Belges, прочие принадлеж-  
ности какъ выше.

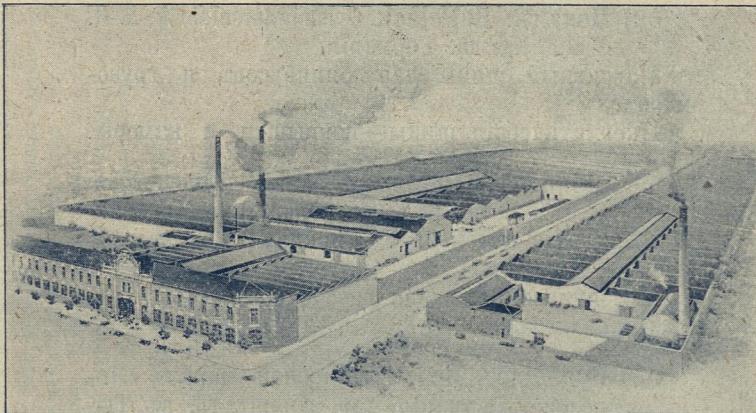
3. Одинъ легковой товарный фургонъ для на-  
грузки, до 30 пудовъ груза, съ 4-хъ цилиндро-  
вымъ моторомъ въ 12—14 л. с., какъ выше опи-  
сано, колеса имѣютъ діаметра 710×90, съ двумя  
фонарями, гудокъ и пр. принадлежностями и съ  
запасными частями.

**NB.** Зажиганіе двойное, система Эйземана, на  
свѣчи посредствомъ магнето и аккумуляторовъ  
вмѣстѣ.

# Автомобили БЕРЛІЕ (BERLIET)

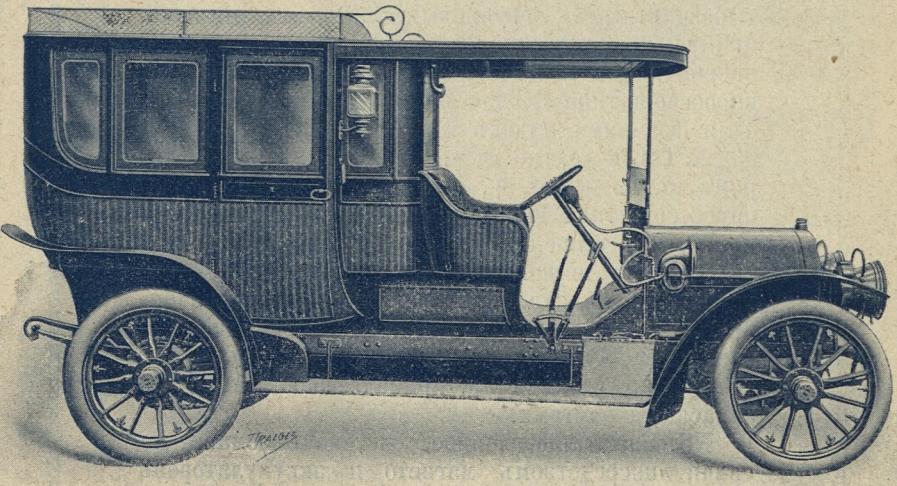
ОБРАЗ-  
ЦОВЫЙ  
ЗАВОДЪ.

ПРОИЗ-  
ВОДСТВО  
1.200  
АВТОМО-  
БИЛЕЙ.



## ЛІОНЪ- (Франція).

Роскошныя шасси для города и туризма съ карданомъ или цѣпями.  
Моторы въ 4 и 6 цилиндроў 14—20—40—60 лош. силъ.



Спеціальный заводъ для постройки грузовиковъ и товарныхъ автомобилей.

Полезный грузъ отъ 800 до 5000 кlg.

57) Орионъ. Orion Automobilfabrik, A. - G.  
Hardturmstrasse, Zürich. Швейцарія.

Представители: Т. Д. Братья Лильонъ.  
Москва. Мясницкая, д. Давыдовой.

Грузовой автомобиль.

58) Делагэ. Delahay. (См. № 17.).

1 Грузовикъ 4 цил. 25/25 силъ. Грузоподъ-  
емность 300 пуд.

Высшая награда  
БОЛЬШАЯ ЗОЛОТАЯ  
МЕДАЛЬ



на Автомобильной Вы-  
ставкѣ 1907 г.

# ФРЕЗЕ и К°

Санкт-Петербургъ 10, Тел. 34-39.

## АВТОМОБИЛИ

---

## CARROSSERIE DE LUXE.

Представительство и складъ автомобилей:

**Renault Frères** •• **Lorraine-Dietrich**  
„Minerva“•• **Georges Richard** „Unic“.

Городскіе, дорожные и грузовые автомобили.

Грузовики и омнибусы **Lorraine-Dietrich**.

Городскіе фургоны „Roval“.

Мотоциклетки **Sarolea** въ 1 и 2 цилиндра до 5 НР.

Стационарные и морскіе двигатели **Lorraine-**  
**Dietrich**, **Renault Frères**, **Millot**.

Двигатели для воздухоплаванія **Renault Frères**.

ОГРОМНЫЙ СКЛАДЪ ЧАСТЕЙ и ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.

## Боковые станды.

- 59) **Бергуньянъ и К°.** Bergougnan et Cie. Usines. Clermont-Ferrand (Puy de Dôme). Франция.

Представители: Т-во „Голуа“. СПб. Влади-  
мірскій пр., 2. Телеф. 16-25.

Автомобильные шины «Gaulois», гладкая, плос-  
кая, рифленная, специальная «Course» съ  
кожанными протекторами и металлическими  
заклепками.

Массивные шины для автобусовъ, грузовиковъ  
и конныхъ экипажей.

Велосипедные шины и др. резиновая издѣлія.

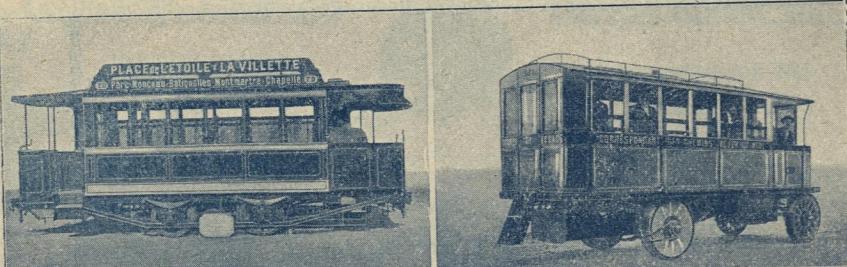
- 60) **Самсонъ.** Samson. (Société anonyme des pneu-  
matiques) Siége social. 10, rue François 1-er.  
Paris. Франція.

Представитель: Ле-Бланъ. Москва. Арбать.  
Старо-Конюшенный пер., 7.

Пневматические шины гладкая и антидерананы,  
всѣхъ размѣровъ.

- 61 и 62) **И. П. Пузыревъ.** Автомобильный  
материалъ. Контора и складъ. С.-Петер-  
бургъ. Малая Конюшенная, 12.

Специально: — всевозможные части принадлеж-  
ности арматуры для автомобилей, мото-ло-  
докъ, мотоцикловъ и пр. Всегда всѣ но-  
вости сезона.



## ПАРОВЫЕ

грузовики разные, поднимающие отъ 180 до 750 пуд.  
ТРАМВАЙНЫЕ АТОМОТИВЫ. ВАГОНЫ АВТОБУСЫ

**В. ПЮРРЕЙ**

въ Бордо (V. Purrey).

Топливо-коксъ, а также всякий горючий материалъ.  
Стальныя шины. Отсутствіе дорогой резины.

Дешевле ◆ сильнѣе ◆ проще  
экономичнѣе ◆ прочнѣе

БЕНЗИНО-МОТОРНЫХЪ.

Топливо стоитъ на ПУДО-ВЕРСТУ около 1,75 коп.

Главный Представитель для Россіи: С. Н. МЯСОЕДОВЪ.  
С.-Петѣрбургъ, Лиговка, 45.



64) Вакуумъ Ойль К°. Vacuum Oil Co.

65) В. А. Лебедевъ. С.-Петербургъ. Продажа и постройка моторныхъ судовъ „Сванъ“, прогулочныхъ, пассажирскихъ и буксирныхъ. Двигатели судовые и стационарные. Контора и главное представительство: Торг. Домъ А. М. Фокинъ. Троицкая, 18. С.-Петербургъ.

1 Гоночная моторная лодка «Сванъ», 24 фута длиной, моторъ «Фиать» 40 силъ, скорость 32 версты въ часъ.

1 Деревянная прогулочная моторная лодка «Сванъ» 18 футъ съ моторомъ «Сванъ» 6 НР.

1 Стальная прогулочная моторная лодка «Сванъ» 18 футъ съ моторомъ «Сванъ» 3 НР.

1 Нефтяной моторъ «Альфа», 10 силъ съ винтомъ и валомъ для пассажирского или буксирующего судна.

1 Лодочная группа «Фиать», 24 силы.

1 Бензиновый моторъ «Пальмеръ», 7 силъ, съ винтомъ и валомъ.

1 Бензиновый моторъ «Сванъ», 2 силы.

1 Реверсивный бронзовый винтъ «Сванъ», съ поворотными лопастями.

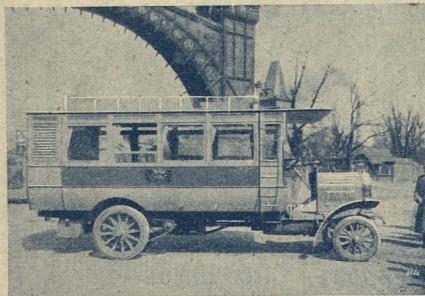
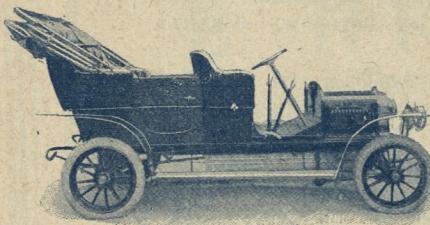
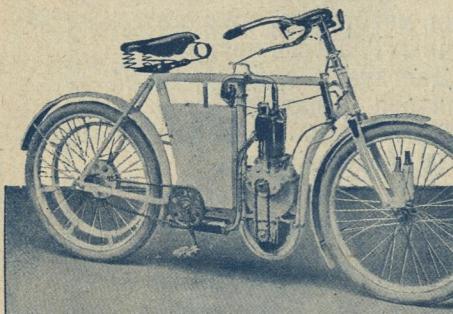
Рисунки и чертежи.

66) В. Пюррей. Подвижной составъ. Бордо (Франція). V. Purrey. Matériel de Traction Mécanique. Два паровыхъ грузовика и одинъ паровой омнибусъ.

Представитель (единственный) для всей Россіи. С. Н. Мясоѣдовъ. СПб. Лиговская ул., 45.

67) Турикумъ. Turicum. Automobilfabrik. (Martin Fischer & C-ie). Uster—Zürich. Швейцарія.

Отъ МОТОЦИКЛЕТОКъ въ 1 и 2 цил. отъ 2<sup>3</sup>/<sub>4</sub>—5 НР  
до ТОВАРНЫХЪ АВТОМОБИЛЕЙ и ГРУЗОВОЗОВЪ  
отъ 30—350 пуд.



## Лауринъ Клементъ.

Фабричный складъ для Россіи:  
**МОСКВА,**  
Театральный проѣздъ, домъ  
Хлудова.

Генеральное Представительство  
**пневматич. шинъ**  
**PERSAN**

для автомобилей, грузовозовъ,  
экипажей и велосипедовъ.

ОБШИРНЫЙ СКЛАДЪ  
принадлежностей  
и  
запасныхъ частей  
для  
**А В Т О М О Б И Л Е Й.**

Каталоги высылаются по требованію.

68) **Пюррей.** (См. № 66).

69 и 70) **Малисэ и Виэнъ.** М. а В.

71 и 93) **Акц. Общ. Дуксъ. Ю. А. Меллеръ.**

Тел. 15-35. Москва. Магазинъ: Неглинный пр., въ домѣ Сандуновскихъ башнъ. Фабрика: Ямская слободка, собств. домъ. Тел. 57-38. Велосипеды.

Складные санитарные велосипеды.

Носилки складные.

Моторные лодки.

Двигатели для лодокъ Буффало.

Дрезины велосипедного типа.

Моторные сани.

Части велосипедовъ.

72) **Мастерская велосипедовъ и мотоцикло-**

**токъ.** Москва. Разгульяй, Елоховская ул.,

д. Гадалова Механикъ Рудольфъ Виркау.

Своей сборки:

1 Велосипедъ съ двигателемъ.

1 » дамский.

2 » мужской.

1 рама спаянная въ сыромъ видѣ.

4 колеса.

Для декораций нѣсколько шестерней и цѣпей.

73)

74 и 75) **Мотосакошъ. Motosacoche.** Dufaux

Frères et C-ie. Genève. Швейцарія.

Представители: Братья Глооръ. Москва.

Большая Лубянка, у Срѣтенскихъ Воротъ, д. Малюшина, 25.

Мотосакоши съ аккумуляторами и магнето, безъ велосипедовъ и съ велосипедами.

ФИРМА СУЩЕСТВУЕТЬ



СЪ 1805 ГОДА. = = =

СТАНДЫ: 8, 11, 20, 21, 38, 39 и 51.

Экипажная фабрика

**П. ИЛЬИНЬ**

МОСКВА, Каретный рядъ, собствен. домъ, № 49.

Вновь оборудованы специальные мастерские для ремонта автомобилей всѣхъ системъ.

Carrosseries de luxe всѣхъ типовъ собственной фабрики.

ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО ПЕРВОКЛАССНЫХЪ ФИРМЪ:

Mercedes Daimler Motoren Gesellschaft, Cannstadt. Panhard-Levassor, Paris. Peugeot, Paris. Cottin & Desgouttes, Lyon. Dürkopp & Co., Bielefeld.

Delâge & Co. Paris (легкія быстроходныя Voiturettes съ двигателемъ de Dion Bouton).

**HUMBER LTD LONDON.**

ГРУЗОВИКИ: Dürkopp & Co. новѣйшихъ конструкцій, специально выработанныхъ для Россіи.

ПРИ ГАРАЖѦ: магазинъ принадлежностей и складъ запасныхъ частей для автомобилей вышеупомянутыхъ фабрикъ.

Телефонъ 34-41. Адресъ для телегр.: **Москва—Автогаражъ.**

76)  
77)  
78)  
79)  
80)  
81 и 82)

83) Акционерное Общество Русскихъ Аккумуляторныхъ Заводовъ „Тюдоръ“ въ С.-Петербургѣ Московская Зарядная Станція—Неглин. проѣздъ, д. Фирсановой.

Батарейки для вспышки автомобильн. моторовъ №№ 5, 7, 9, 11, 13, 10 и 20.

Батарейки для освѣщенія №№ 22 и 25 21 и 24.

Карманые фонари №№ 177 и 178.

Ручные фонари №№ 180, 181, 184, 190 и 189.

Фонари для велосипедовъ № 195 и № 180

въ кож. футлярѣ.

Запасные батарейки №№ 179, 182 и 183.

Потолочные плафоны и лампы къ нимъ.

Мамоутные лампы низкаго напряженія.

Лампы „Офамъ“ низкаго напряженія.

84 и 85)

86) П. Кордье. Москва. Б. Дмитровка, уг. Каммергерскаго, д. Обуховой и Оболенскаго. Петръ Клавдіевичъ Кордье.

Специально для автомобиля: 1) сундукъ для крыши автомобиля; 2) сундучекъ для подножки; 3) сундукъ для задка автомобиля; 4) коробка для шневматиковъ; 5) погреbецъ для подножки автомобиля; 6) погреbецъ обыкновенный; 7) погребецъ со столикомъ; 8) складные: столь и кресло.

Для дороги: столовые приборы, туалетные несессеры, антечки дорожные, фляги, сумки, чемоданы, сундуки, кожанные подушки,

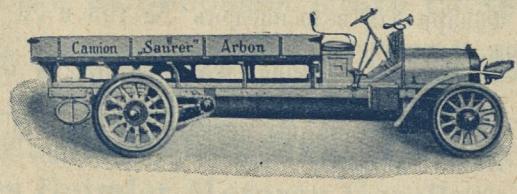
# Лудольфъ Зауреръ

АРБОНЪ, Швейцарія.

ОТДѢЛЕНИЕ АВТОМОБИЛЕЙ.

Грузовики отъ 1—3½ тоннъ.

ПАТЕНТЫ  
Зауреръ —  
Моторный  
тормазъ.



ПАТЕНТЫ  
Зауреръ —  
Аппаратъ  
для пуска  
моторовъ.

Омнибусы отъ 10—24 перс.

ПЕРВОКЛАССНОЕ ПРОИЗВОДСТВО.

17 первыхъ призовыхъ на грузовики въ 1907 г.

ПРЕДСТАВИТЕЛЬ

Адамъ Ив. ГРЮНБАУМЪ

Москва, Петровскія линіи, 17.

ремни, портъ-плэды, портфэли, бумажники, кошельки, портъ-монэ и т. п.

87) Товарищество Рессорной Фабрики  
В. Моховъ и К°. Москва. Машковъ пер.,  
№ 17.

Рессоры различныхъ типовъ для автомобилей.  
» экипажная.

Пружины различныхъ типовъ для автомобилей.  
» для машинъ.

88)

89)

90) Адлеръ. Adler. Fahrradwerke. Frankfort-sur-Mein. Германія. Бывшій Генрихъ Клейеръ.

Представитель В. Дудинъ. Москва. Каланчевская, 4. Тел. 58-65 и 237-58.

«Адлеръ Клейнауто». Четырехмѣстный, модель II, двухцилиндровый 5/9 НР, съ водянымъ охлажденіемъ (разм. цил.: діаметръ 85 м/м., ходъ 100 м/м.), двойное зажигание, 3 скорости и задній ходъ, металлическій конусъ, передача карданомъ, автоматическая смазка, прессованная стальная рама, разстояніе между осями 2500 м/м., колея 1250 м/м., пневматики 750—85, вѣсъ безъ верха около 700 килограммовъ, скорость 55—60 километровъ. Цѣна Р. С. 3.000.

Выставочная модель съ верхомъ и стекломъ спереди, съемными ободами Континенталь (патентъ Вине) 770—90 м/м., комплектомъ запасныхъ ободовъ, ацетиленовыми фонарями и пр.

Демонстраціонная модель съемнаго обода «Альфа».

## Годъ изданія второй.

Первый и единственный въ Россіи двухнедѣльный, иллюстрированный техническій журналъ, посвященный обзору различныхъ двигателей и разнообразнаго примѣненія ихъ въ промышленности.

8 р. „ДВИГАТЕЛЬ“ 4 р.  
въ годъ въ  $\frac{1}{2}$  года  
съ дост. и пер. съ дост. и пер.

Редакція: С.-Петербургъ, Литейный 36.  
Телеф. 252-90.

**Цѣль ЖУРНАЛА:** возможно широкое ознакомленіе фабрикантовъ, заводчиковъ, пароходовладѣльцевъ, сельскихъ хозяевъ и друг. съ новѣйшими успѣхами техники производства разнаго рода двигателей.

**Программа журнала:** ОТДѢЛЪ I. Паровыя машины. Различныя усовершенствованія, касающіяся деталей механизма. Пароходныя и паровозныя паровыя машины. ОТДѢЛЪ II. Газовыя машины. Нефтяные, керосиновые, спиртовые и бензиновые двигатели; двигатели работающіе „бѣднымъ газомъ“. ОТДѢЛЪ III. Паровыя и газовыя турбины. ОТДѢЛЪ IV. Электро-двигатели постояннаго и переменнаго тока. Генераторы. Динамо-машины. Электрическая тяга. Новости по электротехникѣ. ОТДѢЛЪ V. Водяные и вѣтряные двигатели. ОТДѢЛЪ VI. Разнообразное примѣненіе двигателей на фабрикахъ, заводахъ, мастерскихъ, желѣзныхъ дорогахъ, автомobiliяхъ, для нуждъ судоходства и т. п. ОТДѢЛЪ VII. Примѣненіе двигателей для цѣлей сельскаго хозяйства. ОТДѢЛЪ VIII. Описаніе русскихъ и иностраннныхъ заводовъ, изготавляющихъ двигатели. ОТДѢЛЪ IX. „Вопросы и Отвѣты“, касающіеся различныхъ случаевъ съ двигателями во время ихъ службы. ОТДѢЛЪ X. Обзоръ русской и иностранной печати, посвященной вопросу о двигателяхъ. Патенты и привилегіи.

Для доставленія подписчикамъ журнала возможности получать различныя практическія указанія, что особенно важно при выборѣ того или иного типа двигателей, примѣнительно къ существующимъ условіямъ, при редакціи журнала учреждено **ТЕХНИЧЕСКОЕ БЮРО СПРАВОКЪ**, въ которомъ каждый подписчикъ можетъ получать интересующія его свѣдѣнія.

Пробный № высылается за три 7 коп. марки.

Редакторъ: Инж. Н. Г. Кузнецовъ.

Издатель: А. П. Нагель.

- 91) Ромэнъ Тальботъ. R. Talbot.  
 92)  
 93) Акц. О-во Дуксъ. Ю. А. Меллеръ. (См. № 71).  
 94) а. Протекторъ Н. С. В. Владиміровъ.  
 СПб. Ул. Гоголя, 20.

95 и 96) Товарищество Русско-Американского Нефтяного Производства. Правление: Москва. Неглинный проездъ, домъ № 15. Заводъ: станція Кусково Московско-Нижегородской ж. д.

Русско-Американскія масла:

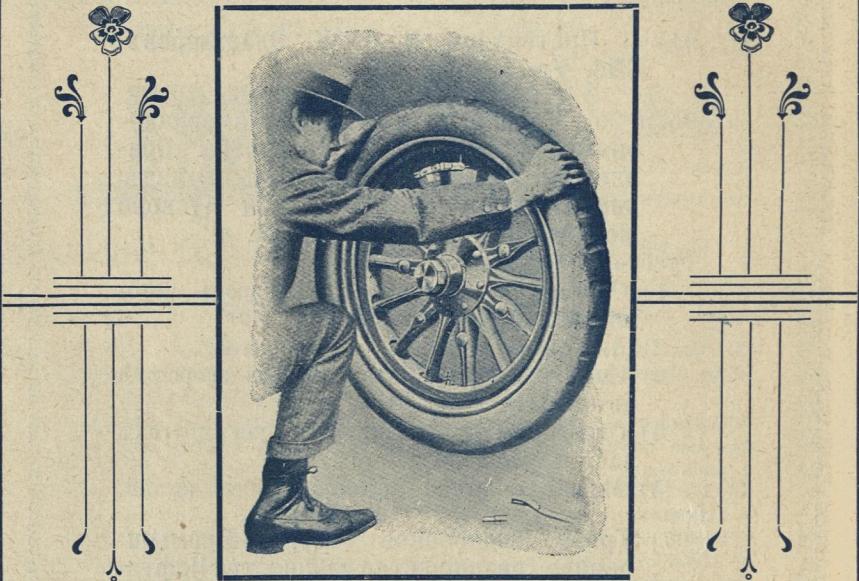
- 1) Смазочные масла для цилиндровъ автомобиля, незамерзающія при  $-30^{\circ}$ ;
  - 2) Акселинъ. Мази для автомобилей;
  - 3) Смазочные масла для коробокъ скоростей автомобиля;
  - 4) Смазочные масла и мази для другихъ частей автомобиля;
  - 5) Масло для чистки автомобиля и его частей.
- 97) Грозно-Московское Торгово-Промышленное Товарищество и Общество Нефтяного Производства подъ фирмой У. А. Ахвердовъ и К°. Контора: Кузнецкій мостъ, 15. Телеф. 235-51. Складъ: ст. Москва—Сортировочн. Моск.-Каз. ж. д. Телеф. 120-51.

Бензинъ собств. Бензино-Ректификационаго Завода въ Грозномъ:

- 1) Удѣльн. вѣсъ 0,680 при  $15^{\circ}$  Цельсія.
- 2) » » 0,690 » » »
- 3) » » 0,700 » » »
- 4) » » 0,710 » » »
- 5) » » 0,724 » » »
- 6) » » 0,755 » » »

Разные сорта бензиновъ и смазочныхъ маселъ.

# К° ДЭНЛОПЪ.



1-я Международная Автомобильная Выставка въ Москвѣ.

СТАНДЪ № 53.

Съемный ободъ Дэнлопъ.

снять и одѣть шину—нѣсколько секундъ.

МОСКВА, Большая Дмитровка, № 22.

14) Акционерное О-во „Дарракъ“, Сюренъ,  
близъ Парижа.

Представители: Г. Маркъ и К<sup>о</sup>. Москва —  
Петербургъ.

1 Вуатюреть, въ 8—10 лош. силъ.

1 Дубль-фаэтонъ въ 10—12 лош. силъ.

1 Дубль-фаэтонъ въ 14—16 лош. силъ.

1 Ландолэ въ 14—16 лош. силъ.

1 Шасси въ 40—50 лош. силъ.

64) Русск. Акц. О-во Вакуумъ Оиль К<sup>о</sup>. Москва,  
Мясницкая, № 20.

Специальная масла и мази для автомобилей  
всѣхъ системъ.

89) „Автомобилистъ“. Двухнедѣльный иллю-  
стрированный журналъ. Ред.-изд. В. А. Алек-  
сѣевъ.

Рессорная фабрика М. Е. Челышова.  
Москва, Покровки Малый Казенный  
пер. № 18.

Представитель: Михаилъ Егоровичъ Челы-  
шовъ.

1) Заласный комплектъ рессоръ для автомобиля  
Московскихъ пожарныхъ командъ. 2) Рессоры для  
автомобилей разнаго рода.

## Желѣзная дорога: Парижъ—Ліонъ—Средиземное море. Paris—Lyon—Méditerranée.

Обратные билеты, простые и семейные на всѣ климатические станціи сѣти П.-Л.-Ср. м., а именно: Aix-les-Bains, Chatelguyon (Riom), Evian-les-Bains, Genève, Menthon (lac d'Annecy), Uriage (Grenoble), Royat (Clermont-F-d.), Thouon-les-Bains, Vichy и т. д.

1. Простые билеты туда и обратно I, II и III класса, дѣйствительные на 10 сутокъ, съ возможностью продленія срока, выдаются съ 1-го мая по 31-ое октября на всѣхъ станціяхъ желѣзной дороги сѣти, съ скидкою 25% для I класса и 20% для II и III класса.

2. Семейные билеты туда и обратно, дѣйствительные на 33 сутокъ, съ возможностью продленія срока, выдаются съ 1-го мая по 31-ое октября на всѣхъ станціяхъ желѣзной дороги сѣти, съ условіемъ минимального проѣзда въ 150 километровъ для семействъ состоящихъ по крайней мѣрѣ изъ трехъ лицъ, путешествующихъ вмѣстѣ.

Цѣна составляется путемъ прибавленія къ стоимости 4 простыхъ билетовъ (для двухъ первыхъ лицъ) стоимости простого билета для 3-го лица, половины этой стоимости для 4-го и каждого слѣдующаго лица.

**Произвольныя остановки.** Билеты нужно заказывать (простые и семейные) по крайней мѣрѣ за 4 дня впередь на станціи отправленія.

**Примѣчаніе.** Одновременно съ выдачей билета путешественникамъ, записаннымъ на одинъ семейный билет, можетъ быть выдано удостовѣреніе для одного или нѣсколькихъ путешественниковъ, по предъявленіи коего можно путешествовать отдельно (безъ остановокъ) за половинную цѣну общаго тарифа во время пребыванія семьи гдѣ либо между пунктомъ отправленія и станціей прибытія, указанныхъ въ семейномъ билетѣ.

## Желѣзныя дороги: Paris—Lyon—Mѣditerranѣe.

Международныя путешествія по произвольнымъ маршрутамъ.

На станціяхъ большихъ сѣтей французскихъ желѣзныхъ дорогъ продаются въ теченіе всего года книжки международныхъ поѣздокъ съ купонами I, II и III класса, дающія возможность совершать самыя разнообразныя поѣздки по сѣтямъ французскихъ и иностраннѣхъ желѣзныхъ дорогъ и по нѣкоторымъ нижепоименованнымъ линіямъ пароходныхъ обществъ.

По желѣзныхъ дорогамъ: P.—L.—M., Est, Etat, Midi, Nord, Orléans, Ouest, Etat (алжирскія линіи), P.—L.—M. алжирская, Ouest—алжирская, Bône—Guelma и Département aux Corses.

По линіямъ большей части крупныхъ европейскихъ пароходныхъ обществъ, именемъ нѣкоторыхъ линій Атлантическаго Океана, Средиземнаго и Чернаго моря (восточные порты) обслуживаемыя Cie Générale Transatlantique, Cie de Navigation mixte (Cie Touache), Société Générale de Transports Maritimes а vapeur, Cie des Messageries maritimes, Cie de Navigation а vapeur Fraissinet; равнымъ образомъ по желѣзныхъ дорогамъ: германскимъ, австро-венгерскимъ, швейцарскимъ, бельгийскимъ, нидерландскимъ, италіанскимъ и сицилійскимъ, люксембургскимъ, шведскимъ, норвежскимъ, датскимъ, финляндскимъ, румынскимъ, сербскимъ, болгарскимъ, боснійскимъ, герцеговинскимъ и турецкимъ.

**Маршрутъ.** Маршрутъ долженъ оканчиваться въ пунктѣ первоначального отправленія и содержать минимальный пробѣгъ въ 600 километровъ.

Маршрутъ поѣздокъ, начатыхъ во Франціи, Алжирѣ, Тунисѣ, на Корсикѣ или въ Италии, долженъ обязательно содержать пробѣгъ заграницей этихъ районовъ.

Билеты дѣйствительны: 60 дней при общемъ разстояніи поѣздки отъ 600 до 3000 километровъ; 90 дней—отъ 3001 до 5000 километровъ; 120 дней для разстояній свыше 5000 километровъ.

Заказъ на книжку круговыхъ поѣздокъ долженъ  
быть сдѣланъ на специальномъ бланкѣ и можетъ  
быть адресованъ начальникамъ всѣхъ станцій на  
участвующихъ въ конвенціи сѣтяхъ, а также агент-  
ствамъ и бюро круговыхъ поѣздокъ, какъ-то: въ  
Парижѣ: Cook et fils, 1 place de l'Opéra; Lubin,  
36, b-ard Haussmann; Les Voyages Modernes, 1, rue de  
l'Échelle; C-ie Hambourgeoise - Américaine, 1, rue  
Auber; "Grands-Voyages" rue du Helder 1, et b-ard  
des Italiens, 38; C-ie des Messageries Maritimes,  
14, b-ard de la Madeleine; въ Ліонѣ: Lubin, 76, rue  
de l'Hôtel-de-Ville; въ Марселе: Cook et fils, 11-bis,  
rue de Noailles; C-ie des Messageries Maritimes, salle  
des bagages (traverse Nord de la Joliette, porte J.).

Админастра учрежденная по дѣламъ Большой Московской гостинни и ресторана торгового дома подъ фирмю „С. С. и Е. В. Корзинкины и К°“ въ Москвѣ на Воскресенск. площиади.

На время автомобильной выставки въ Москвѣ съ 3-го по 20-е Мая с/г., цѣны на номера въ гостиннице понижены для участниковъ означенной выставки, при чемъ, скидки можетъ быть сдѣлана въ размѣрѣ отъ 25 до 50 процентовъ въ зависимости отъ цѣны занимаемаго номера.

**Гостинница „Континенталь“. Москва, Театральная площасть. В. И. Дунинъ.**

Гостинница „Континенталь“. Въ центрѣ города, узель всѣхъ электрическихъ трамваевъ, электрическое освѣщеніе, подъемная машина, ванны и проч. удобства. Цѣны номерамъ недорогія; на время Автомобильной выставки будутъ понижены.

**Гостиница „Метрополь“. Москва, Театральная площасть, Бюргь, Капуто и Смирновъ.**

Симъ имѣеть честь довести до свѣдѣнія Комитета, что Правленіе Т-ва „Метрополь“ согласно, ввиду общей пользы, продлить срокъ ею назначеннай скидки съ нормальныхъ цѣнъ номеровъ, въ продолженіи времени съ 20-го Апрѣля по 3-е Июня, т. е. двѣ недѣли до и послѣ выставки.

**Гостинница „Боярскій Дворъ“. Старая пл. д. Московскаго Страхового Общества. Карль Леонтьевичъ Бауэръ.**

Находится близь Ильинскихъ воротъ, въ самомъ центрѣ города и въ центрѣ оптовой торговли, близь торговыхъ рядовъ, коммерческихъ банковъ, театровъ Кремля, манежа и присутственныхъ мѣстъ. Цѣны помѣщеніямъ въ гостинницѣ умѣренныя, отъ 1 руб. 50 к. до 12 руб. въ сутки съ постельнымъ бѣльемъ и электрическимъ освѣщеніемъ, къ услугамъ гг. квартирантовъ при гостинице телефонъ, буфетъ и хорошая кухня.

Для членовъ Россійскаго Автомобильного Общества останавливающихся въ гостинице „Боярскій Дворъ“, контора Гостиницы согласна дѣлать 25% скидки съ назначенныхъ цѣнъ на №№, какъ въ теченіе выставки, такъ и за 2 недѣли до и послѣ открытія таковой (время открытія каковой назначено съ 3 по 20 Мая с/г.).

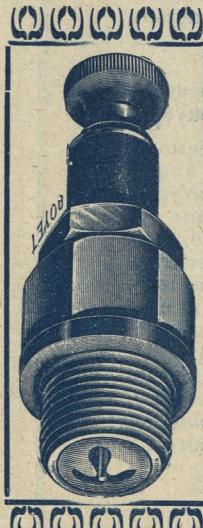
## Д в о р ъ.

I) Поездъ Ренара. The Renard. Road & Rail Transport Corporation. Ltd. Paris, 125.

Единственный представитель для всей Россіи  
С. Н. Мясоѣдовъ. СПб. Лиговская ул., 45.

II) Самодвижущаяся машина для пилки  
и колки дровъ. Пфлюгеръ и Штейнеръ,  
въ Эслингенѣ.

Представитель: инж. Евгений Фейтельбергъ.  
Рига. Георгіевская, 2.



## Ф. АНДРЕЕВСКИЙ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ,

Мал. Конюшенная, № 3, д. Шведск. церкви.

Большой выборъ частей и принадлежностей  
для автомобиля.

Шины „ЭКСЦЕЛЬЗІОРЪ“.

Цѣпи „БРАМPTОНЪ“.

Свѣчи „ОЛЕО“, „ПОНЬОНЪ“ и др.

Корнеты новѣйшихъ моделей.

Каталогъ выйдетъ въ непродолжительномъ времени  
\*\*\* и будетъ высылаться за 50 коп. \*\*\*

Въ составъ Почетнаго Комитета Выставки, кромъ почетныхъ членовъ Росс. Автом. Общества, вошли еще слѣдующие иностранные представители:

#### FRANCE.

- M. le Baron de Zuylen de Nyevelt,  
Président de l'Automobile Club de France.  
M. le Marquis de Dion,  
Vice-Président de l'Automobile Club de France.  
M. Gustave Rives,  
Membre du Conseil d'Administration de l'Automobile Club de France.

#### ITALIE.

- M. le Prince Piero Strozzi,  
Président de l'Automobile Club d'Italie.  
M. le Marquis Ferreo Ventimiglia,  
Vice-Président de l'Automobile Club d'Italie.  
M. le Commandeur Crespi,  
Vice-Président de l'Automobile Club d'Italie.  
M. le Marquis de Soragna,  
Président de la Comission Sportive de l'Automobile Club d'Italie.

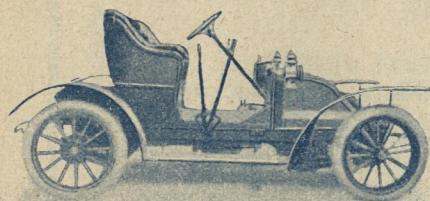
#### OESTERREICH.

- S. A. S. Alexandre Prince Solms-Braunfels,  
Président de l'Automobile Club d'Autriche.  
Gyula Comte Szechenyi,  
Vice-Président de l'Automobile Club d'Autriche.  
Major Robert Wolf.,  
Vice-Président de l'Automobile Club d'Autriche.

#### SUISSE.

- M. Ch. L. Empeyta,  
Président de l'Automobile Club de Suisse.  
M. Gaspard Gay,  
Vice-Président de l'Automobile Club de Suisse.  
M. Paul Galopin,  
Vice-Président de l'Automobile Club de Suisse.

# О-во Автомобилей „ПАСЪ-ПАРТУ“



ВЪ ПАРИЖЪ.

Представитель П. Ле БЛАНЬ.

Voituretts. Stand № 50.



Société Anonyme des pneumatiques Cuir.  
„SAMSON“.

№ 10, rue François 1-er, Paris.

Представитель П. Ле БЛАНЬ.

СКЛАДЪ въ МОСКВѢ.

Старо-Конюшенный пер., № 7.



Оптово-Розничный  
складъ

„DIABOLO“

у „ЖАК“

ПЕТРОВКА.



CARROSSERIE UTERMÖHLE

HERVORRAGENDE AUSFÜHRUNGEN

BERLIN O. 17, GROSSE FRANKFURTERSTRASSE 137

ВЫДАЮЩЕЕСЯ ПРОИЗВОДСТВО.

КОРПУСА, ДОСТАВЛЕННЫЕ ВЫСОЧАЙШЕМУ ДВОРУ.

Г Е Р М А Н И Я .

## ESPAGNE.

S. E. Mr. le Comte de Penálver,  
Président du Real Automovil Club de Espana.  
S. E. Mr. le Marquis de Santa Cruz,  
Vice-Président du Real Automovil Club de Espana.  
S. E. Mr. le Duc de Zaragoza,  
Secrétaire du Real Automovil Club de Espana.

## ALLEMAGNE.

S. A. S. Herzog Victor von Ratibor,  
Président de l'Automobile Club Impérial.  
S. A. S. Fürst zu Hohenlohe-Oehringen,  
Vice-Président de l'Automobile Club Impérial.  
Excellenz von Rabe,  
Vice-Président de l'Automobile Club Impérial.

## BELGIQUE.

M. le Comte de Hemricourt de Grunne,  
Sénateur, Président de l'Automobile Club de Belgique.  
M. Gustave de Savoye,  
Vice-Président de l'Automobile Club de Belgique.  
M. le Comte Jacques de Liedekerke,  
Directeur de l'Automobile Club de Belgique.

## CHAMBRE SYNDICALE DE L'AUTOMOBILE DE BELGIQUE.

M. le Comte van der Straten-Pontholz,  
Président d'Honneur de la Chambre Syndicale de  
l'Automobile.  
M. Alfred Goldschmidt,  
Vice-Président de la Chambre Syndicale de l'Automobile.  
M. Louis Franeau,  
Secrétaire Général de la Chambre Syndicale de l'Automobile.

## VEREIN DEUTSCHER MOTORFAHRZEUG-INDUSTRIELLER.

Gustav Vischer,  
Direktor der Daimler Motoren Gesellschaft, Unter-  
türkheim bei Stuttgart.  
Heinrich Kleyer,  
Kgl. Preuss. Kommerzienrat.

Dr. Haefelin,  
Regierungsassesor.  
„The Royal Automobile Club“ въ Лондонѣ.  
C. D. Rose, Esq., M. P.,  
Président.  
W. Worby Beaumont, Esq.,  
Vice-Präsident.  
Sir Nenry Norman, M. P.,  
Vice-Präsident.  
Professor C. Vernon Boys, F. R. S.,  
Vice-Präsident.  
**Chambre Syndicale du Cycle & de l'Automobile**.  
M. Darracq,  
Président, Officier de la Légion d'Honneur.  
Ch. Chapelle,  
Vice-Präsident, Chevalier de la Légion d'Honneur.  
Félix Brosse,  
Secrétaire, Officier d'Académie.

Положение о международной выставке автомобилей, двигателей и спорта въ Москвѣ въ 1908 году, устраиваемой состоящимъ подъ Августѣйшимъ покровительствомъ Е. И. В. ВЕЛИКАГО КНЯЗЯ МИХАИЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА Россійскимъ Автомобильнымъ Обществомъ, Московскимъ Отдѣленіемъ.

#### Срокъ и продолжительность.

§ 1. Между народная выставка автомобилей, моторныхъ лодокъ, двигателей, велосипедовъ и спорта, устраиваемая Россійскимъ Автомобильнымъ Обществомъ (Московскимъ Отдѣленіемъ) состоится въ Городскомъ манежѣ въ Москвѣ 3-го мая 1908 года старого стиля и будетъ продолжаться по 20 мая 1908 года старого стиля.

По усмотрѣнію Распорядительного Комитета продолжительность выставки можетъ быть продолжена на нѣсколько дней.

#### Классификація.

§ 2. На выставкѣ имѣютъ право участвовать представители всѣхъ странъ. Всѣ экспоненты дѣлятся на слѣдующіе классы:

Классъ I. Готовые автомобили фіакры и остовы (Chassis). Экспоненты этого класса не имѣютъ права выставлять на своихъ стан-

дахъ ни мотоцикловъ, ни велосипедовъ. Въ этотъ классъ могутъ быть допущены лишь фирмы-заводы и онѣ обязываются выставлять на своихъ стандахъ только автомобили своего собственного издѣлія, каковое обязательство экспонентами выполняется за ихъ личной отвѣтственностью; за невыполнение этого правила администрація выставки не отвѣчаетъ.

Классъ II. Автомобильные корпуса, мотоциклы и велосипеды всѣхъ системъ.

Классъ III. Автомобильные шины, съемные обода, шины для мотоцикловъ и велосипедовъ, машины-орудія (Machines Outils), станки для изготовленія и починки частей автомобилей, мотолодокъ, мотоцикловъ и проч. Двигатели, отдѣльные части, какъ-то: рессоры, аккумуляторы, зажиганіе магнето, свѣчи, фонари, прожекторы и проч.

Классъ IV. Спортивные принадлежности, костюмы, одежда и экипировка для автобилизма, циклизма, туризма и различныя изобрѣтенія и усовершенствованія для автомобильного спорта; библиографія, фотографія, журналы и обозрѣнія, чертежи.

Классъ V. Топливо, бензинъ, газолинъ, спиртъ и пр. смазочные масла и составы, разные материалы для освѣщенія фонарей и прожекторовъ, специальная посуда для храненія масъ, бензина и проч.

Классъ VI. Грузовики. Сюда входятъ грузовые автомобили для различныхъ промышленныхъ, торговыхъ, общественныхъ и сельско-хозяйственныхъ надобностей, дилижансы, вагоны, омнибусы, какъ обыкновенные, такъ и для санитарныхъ и пожарныхъ цѣлей и вообще всѣ машины для перевозки грузовъ или людей.

Всѣ грузовики должны выставляться въ особомъ, отведенномъ для нихъ мѣстѣ.

Классъ VII. Моторные суда и ихъ части: корпуса, двигатели, винты и т. д. Предметы, обозначенные въ классахъ VI и VII, ни подъ какимъ предлогомъ не могутъ быть выставлены вънѣ мѣста для нихъ отведенного. Установки, необходимыя для работы двигателей на мѣстѣ могутъ быть исполнены Распорядительнымъ Комитетомъ за счетъ экспонентовъ.

Заводчики и фирмы, имѣющіе своихъ представителей въ Россіи, могутъ дозволить имъ выставить на своемъ стендѣ плакатъ съ обозначеніемъ имени и адреса представителя.

#### Входная плата.

§ 3. Публика допускается на выставку съ 11 часовъ утра до 11 часовъ вечера; цѣна разового входнаго билета, включая благотворительный сборъ—3 рубля въ первый день открытия; въ остальное время—1 р. 10 к. Входъ на выставку можетъ допускаться и послѣ 11 часовъ вечера сообразно постановленіямъ Распорядительного Комитета, который за собой оставляетъ право измѣнять эти часы, а также и цѣну за входъ.

#### Входные билеты.

§ 4. Входные билеты—постоянные и имен. будутъ выдаваться экспонентамъ и тѣмъ изъ ихъ служащихъ, присутствіе которыхъ будетъ признано необходимымъ, пропорціонально занятой площади по слѣдующимъ разсчетамъ:

На мѣсто:

Отъ	1	до	9	кв.	м.	2	б.	для	эксп.	2	б.	для	сл.
"	10	"	30	"	"	3	"	"	"	3	"	"	"
"	31	"	50	"	"	4	"	"	"	4	"	"	"

Отъ 51 кв.	60	м.	б.	5	4	эксп.	для	б.	5	для	сл.
"	61	"	90	"	6	"	"	6	"	"	"
"	91	"	115	"	7	"	"	7	"	"	"

§ 5. Кромъ входныхъ билетовъ постоянныхъ и служебныхъ каждому экспоненту будетъ предоставленъ одинъ именной значекъ, действительный на все времена выставки.

Выдача бесплатныхъ билетовъ будетъ строго ограничена и согласована съ выше обозначеннымъ распределениемъ.

Именные билеты, выдаваемые бесплатно, а равно именные билеты, выдаваемые членамъ спортивныхъ клубовъ, ни въ какомъ случаѣ не могутъ быть передаваемы другимъ лицамъ.

По просьбѣ заинтересованныхъ лицъ Распорядительный Комитетъ будетъ выдавать дополнительные билеты по 5 рублей за каждый (для экспонентовъ или ихъ служащихъ).

§ 6. Права на мѣста для экспонентовъ распредѣляются согласно плану и жребію.

#### Условія приёма.

§ 7. Заявленія о желаніи экспонировать и о мѣстахъ на выставкѣ должны быть сдѣланы до 15—28 февраля 1908 года.

Конструкторы, заводчики и коммерсанты, имѣющіе свои главные заводы за границей, по желанію, обращаются къ M. Géo Lef uge Jurnal l'Auto, 10 flbg Montmartre Paris, за исключениемъ Германіи и Австріи. Германскіе и Австрійскіе конструкторы и заводчики къ M. De La Croix Kaiserlichen Automobil Club Berlin 19 Leipziger Platz.

Петербургскіе и финляндскіе конструкторы и заводчики къ г. А. П. Нагелю, Петер-

бургъ, Литейный пр., д. 36. Редакція журн.  
„Автомобиль“.

Остальные обращаются непосредственно въ бюро Комитета выставки—Москва, Тверская, д. Гиршманъ.

§ 8. Всѣ заявленія подлежать разсмотрѣнію Распорядительного Комитета, который постановляетъ рѣшеніе о приемѣ или отказѣ, не давая объясненій о мотивахъ своего рѣшенія и классификациіи экспонентовъ.

§ 9. Заявленія о приемѣ должны содержать указаніе о желаемой площади станда, о предметахъ, назначенныхъ для выставки, а равно о страховой оценкѣ; къ заявлению долженъ быть приложенъ чекъ, равный половинѣ стоимости заявленнаго мѣста.

### Оплата права.

§ 10. Право участія въ выставкѣ пріобрѣтается со времени внесенія въ списокъ экспонентовъ и оплаты половины причитающейся суммы при подачѣ заявленія, какъ выше сказано. Вносишь второй половины тотчасъ же по распределеніи мѣста и не позднѣе 16—29 марта 1908 года.

Неуплата въ этотъ послѣдній срокъ влечетъ за собой потерю права на мѣсто.

Плата, внесенная принятымъ экспонентомъ, поступаетъ въ доходъ выставки даже если онъ впослѣдствіи отказался бы отъ участія въ ней.

Въ этомъ случаѣ заарендованная, но оставшаяся незанятыми къ открытію выставки мѣста, поступаютъ въ распоряженіе Распорядительного Комитета и могутъ быть сняты вновь на особыхъ условіяхъ.

### **Распредѣленіе мѣстъ.**

§ 11. Мѣста для различныхъ классовъ выставки будутъ распредѣляться Распорядительн. Комитетомъ.

Заявленныя мѣста для отдѣльныхъ одинаковыхъ стендовъ будутъ затѣмъ распределены между экспонентами по жребію, который вынимается въ порядкѣ поступленія заявлений.

Въ случаѣ отсутствія экспонента или его уполномоченнаго при жеребьевкѣ, жребій будетъ за него вынутъ членомъ Распорядительнаго Комитета и впослѣдствіи никакой протестъ заинтересованнаго не можетъ быть допущенъ.

Распредѣленіе мѣстъ по жребію будетъ произведено для всѣхъ экспонентовъ въ Россійскомъ Автомобильномъ Обществѣ, Московскому Отдѣленію.

Послѣ 6—19 Марта 1908 года мѣста будутъ сдаваться въ порядкѣ заявлений, соразмѣрно оставшемуся незанятымъ пространству.

### **Устройство помѣщенія и украшенія.**

§ 12. Распорядительный Комитетъ за свой счетъ озабочивается общимъ украшеніемъ помѣщенія выставки, а равно устройствомъ деревяннаго пола для стендовъ и предоставляетъ каждому экспоненту, за его счетъ, устройство обстановки и украшенія и покрытия сукномъ занятаго имъ мѣста.

Внутри выставки не допускаются никакія работы кромѣ сборки уже готовыхъ частей.

§ 13. Ни одинъ экспонентъ не имѣть права дѣлать такія украшенія своего стнда, которыя могутъ загромождать проходы, заго-

раживать свѣтъ или стѣснять сосѣдей и публику.

Экспонентъ можетъ огородить пространство, ему предоставленное, перилами, пилястромъ или шнуромъ такимъ образомъ, чтобы ограда не стѣсняла ни сосѣдей, ни проходовъ и чтобы она предохраняла публику отъ случайностей, могущихъ произойти отъ соприкосновенія съ выставленными машинами и аппаратами.

Строго воспрещается что либо прибивать гвоздями или вдѣлывать въ стѣны помѣщенія выставки. Что касается до работъ, производимыхъ въ землѣ, то для нихъ необходимо предварительное разрѣшеніе Распорядительного Комитета.

§ 14. Ограды и перегородки не должны превышать одного метра высоты надъ землей.

§ 15. Распорядительный Комитетъ оставляетъ себѣ право сдѣлать распоряженіе объ уничтоженіи или измѣненіи тѣхъ украшеній стендовъ, которые вредятъ общему виду выставки или стѣсняютъ сосѣднихъ экспонентовъ или публику.

Распорядительный Комитетъ можетъ удалить также во всякое время предметы, которые по своимъ свойствамъ или виду ему покажутся опасными, вредными или несомнѣстимыми съ цѣлью и значенiemъ выставки.

§ 16. Никто изъ экспонентовъ не можетъ безъ разрѣшенія занимать свое мѣсто предметами, не помѣщеными въ заявлениі.

§ 17. Никто изъ экспонентовъ не можетъ безъ разрѣшенія Распорядительного Комитета переуступать всего своего мѣста или части его.

§ 18. Никакая особая постройка не можетъ быть воздвигнута экспонентомъ безъ того, чтобы Распорядительнымъ Комитетомъ не былъ одобренъ проектъ постройки и ея частей.

Вывѣски, картины и афиши должны быть размѣщены въ одномъ направлениі и на одинаковой высотѣ, какъ то будетъ установлено Распорядительнымъ Комитетомъ.

Экспонентамъ предоставляется право на экспонируемыхъ предметахъ обозначать цѣну.

§ 19. Всѣ экспонаты будутъ выставлены подъ именемъ подписавшаго заявленіе о приемѣ; запрещается выставлять на стандахъ другія имена безъ разрѣшенія Распорядительного Комитета.

### Освѣщеніе.

§ 20. Общее освѣщеніе помѣщенія наивозможно болѣе интенсивное, будетъ обеспечено Распорядительнымъ Комитетомъ и распределено насколько возможно равномѣрно во всѣхъ пунктахъ выставки.

Комитетъ отклоняетъ отъ себя отвѣтственность въ случаѣ если электрическій токъ будетъ имѣть недостатки.

Все освѣщеніе и его установка въ отдѣльныхъ стандахъ предоставляется заботамъ и расходамъ экспонентовъ, которые должны заручиться согласіемъ Распорядительного Комитета въ томъ, что касается его силы и распределенія.

Употребленіе огнеопасныхъ приборовъ запрещается.

### Пріемъ и удаленіе экспонатовъ.

21. Не разрѣшается помѣщать экспонаты послѣ открытія выставки и безъ разрѣшенія Распорядительного Комитета. Никакой пред-

метъ не можетъ быть взята со станда въ теченіе всей выставки безъ разрѣшенія.

Послѣ закрытія выставки ни одинъ предметъ не можетъ быть вывезенъ изъ помѣщенія выставки безъ пропуска, который выдается экспоненту послѣ уплаты имъ всѣхъ причитающихся съ него сборовъ.

Уборка экспонатовъ и обстановки становъ должна быть сдѣлана экспонентами подъ ихъ отвѣтственностью въ продолженіе не болѣе пяти дней послѣ закрытія выставки, въ противномъ случаѣ Распорядительный Комитетъ это произведетъ за счетъ и страхъ опоздавшихъ.

#### Сохраненіе.

§ 22. Сохраненіе экспонатовъ, ихъ приемка и отправка лежитъ на обязанности экспонентовъ.

Уборка ящиковъ и упаковочныхъ предметовъ должна производиться самими экспонентами.

Каждый экспонентъ долженъ производить за свой счетъ и страхъ перевозку, храненіе и установку своихъ экспонатовъ и приборовъ въ указанная мѣста.

Онъ долженъ самъ наблюдать за своими операциями или черезъ своего представителя, въ противномъ случаѣ Распорядительный Комитетъ предоставляетъ себѣ право производить ихъ за счетъ и страхъ экспонента.

#### Срокъ установки.

§ 23. Работы по установкѣ производятся отъ 25-го Апрѣля по 2-е Мая 1908 года, но должны быть закончены къ этому послѣднему числу (наканунѣ открытия).

### **Передѣлка мѣстъ.**

§ 24. Всѣ работы по передѣлкѣ въ ма-  
нежѣ и снаружи, которые потребуются при  
размѣщенніи, экспоненты должны взять на  
себя.

### **Надзоръ.**

§ 25. Полицейскіе и пожарные наряды бу-  
дутъ приглашены Распорядительнымъ Коми-  
тетомъ, который сверхъ того будетъ имѣть  
своихъ особыхъ сторожей изъ отвѣтственной  
артели. Тѣмъ не менѣе Распорядительный  
Комитетъ не принимаетъ на себя отвѣтствен-  
ности ни въ какой степени и ни подъ какимъ  
предлогомъ за случай пожара, наводненія,  
кражъ и порчъ, которые могутъ произойти.

Экспоненты объявляются отказавшимися  
отъ возмѣщенія убытковъ по этимъ статьямъ.

### **Содержаніе.**

§ 26. Запрещается закрывать экспонаты  
въ часы открытія выставки. Экспоненты  
должны на свой счетъ содержать въ чистотѣ  
выставленные предметы и ихъ помѣщеніе во  
время выставки.

### **Страховка.**

§ 27. Каждый экспонентъ долженъ обья-  
вить точную стоимость своихъ товаровъ и  
станда, которые будутъ застрахованы отъ по-  
жара за его личный счетъ. Распорядитель-  
нымъ Комитетомъ, при чемъ Распорядитель-  
ный Комитетъ не беретъ на себя никакой от-  
вѣтственности.

Распорядительный Комитетъ одновременно  
со вторымъ взносомъ за право участія въ  
выставкѣ будетъ вносить на счетъ Страхо-

выхъ Обществъ страховая премія подъ росписку въ полученіи квитанцій, которая одна будетъ служить основаніемъ для претензіи экспонента въ случаѣ несчастья.

Всякое преувеличивање въ заявленияхъ и страховой стоимости экспонатовъ повлечеть за собой преслѣдованіе экспонента Страховымъ Обществомъ и Распорядительнымъ Комитетомъ выставки.

### Опасные предметы.

§ 28. Предметы взрывчатые и легко воспламеняемые, будутъ приниматься на выставку лишь въ хорошо приспособленныхъ резервуарахъ и въ ограниченныхъ размѣрахъ.

Они будутъ допускаться лишь на извѣстныхъ пунктахъ выставки, точно указанныхъ Распорядительнымъ Комитетомъ. Разрешеніе, данное на этотъ предметъ, можетъ быть взято обратно, если Комитетъ признаетъ нужнымъ.

§ 29. Россійское Автомобильное Общество, Московское Отдѣленіе выдаетъ всѣмъ экспонентамъ дипломъ объ участіи на выставкѣ и помимо того награды: а) за лучшіе кузова, б) за лучшія убранства становъ.

### Каталогъ.

§ 30. Въ официальномъ каталогѣ выставки будутъ помѣщены экспонаты, записанные въ списки до 1/14 Апрѣля 1908 года.

Имена и фирмы экспонентовъ, равно какъ и названіе выставленныхъ предметовъ, будутъ вписаны въ каталогъ бесплатно.

Въ коммерческой части каталога могутъ быть помѣщены описанія, рисунки и объявленія различныхъ фирмъ по особой расцѣнкѣ. Всѣ заявленія о желаніи помѣ-

стить объявленія, описанія или рисунки должно направлять въ редакцію журнала „Автомобиль“ Спб., Литейный, 36.

Распорядительный Комитетъ ни въ какомъ случаѣ не отвѣтственъ за ошибки и пропуски, которые могутъ произойти при печатаніи каталога.

### Объявленія, брошюры и рекламы.

§ 31. Объявленія, брошюры и пр. могутъ быть распространяемы и выставляемы экспонентами только въ своихъ стандахъ.

Они должны подлежать одобрению Распорядительного Комитета и имѣть въ томъ его удостовѣреніе, которое можетъ быть взято обратно, если по свойству изданія эта мѣра окажется необходимой.

Журналъ „Автомобиль“ Спб. обязуется перевести и издать на русскомъ языке за счетъ экспонента всѣ документы, доставленные ему до 1/14 Апрѣля 1908 года.

Кромѣ экспонентовъ, которые могутъ при вышеуказанныхъ условіяхъ раздавать при своихъ стандахъ каталоги, проспекты и пр., никто другой не можетъ распространять ничего ни внутри, ни у входа на выставку безъ разрѣшения Распорядительного Комитета.

Употребленіе аппаратовъ, производящихъ шумъ, какъ то рога, трубы сирены, музыкальные инструменты и вообще всякие другіе приборы и средства для рекламы, способные нарушить тишину и спокойствіе на выставкѣ, дозволяются только съ разрѣшения Распорядительного Комитета.

Лучи отъ маяковъ, фонарей, прожекторовъ и вообще всякихъ освѣтительныхъ приспособленій, которые будутъ дѣйствовать съ

цѣлью демонстраціи, должны быть направлены къ потолку выставки.

#### **Фотографіи и рисунки.**

§ 32. Никакая фотографія, никакой рисунокъ или эскизъ выставленнаго предмета не можетъ быть сдѣланъ безъ разрѣшенія экспонента и Распорядительного Комитета, который всякий разъ оставляетъ себѣ право получить тѣ фотографіи, которыхъ онъ найдетъ полезными.

#### **Желѣзныя дороги.**

§ 33. Экспоненты заблаговременно должны заботиться объ уменьшениі тарифовъ по соглашенію съ компаніями желѣзныхъ дорогъ французскихъ, бельгийскихъ и нѣмецкихъ для доставки кладей и предметовъ для выставки. Что касается до русскихъ желѣзныхъ дорогъ, то комитетъ выставки ходатайствуетъ предъ правительствомъ о бесплатномъ проѣздѣ экспонатовъ.

#### **Таможенное управление.**

§ 34. Распорядительный Комитетъ дѣлаетъ необходимые шаги предъ правительствомъ, чтобы предметы иностранного происхожденія, адресованные на выставку, при ввозѣ ихъ въ Россійскую Имперію, были освобождены отъ пошлины съ тѣмъ, чтобы таковая взималась лишь съ предметовъ, остающихся послѣ окончанія выставки въ Россіи.

#### **Измѣненіе предполагаемаго срока.**

§ 35. Промедленіе, которое можетъ произойти при открытии или закрытии выставки, раньше или послѣ установленнаго срока, не

даетъ экспонентамъ права на какое либо вознагражденіе.

### **Правила внутренняго порядка.**

§ 36. Правила общаго внутренняго порядка будуть вывѣшены на стѣнахъ выставки и экспоненты обязаны съ ними сообразоваться.

### **Недоразумѣнія.**

§ 37. Всѣ споры и недоразумѣнія между экспонентами и Распорядительнымъ Комитетомъ, касающіеся денежной стороны дѣла, могутъ быть внесены въ Московскій Коммерческій Судъ.

§ 38. Всѣ экспоненты, подписывая свое заявленіе о пріемѣ на выставку, тѣмъ самыи признаются, что они согласны со всѣми параграфами настоящаго положенія и равно привиль внутренняго порядка выставки, ими полученныхъ и обязуются сообразоваться съ ними во всѣхъ пунктахъ.

### **Непредвидѣнныи случаи.**

§ 39. Распорядительному Комитету принадлежитъ право устройства празднествъ, демонстраціи кинематографа, музыкально-вокальныхъ номеровъ, состязаній, испытаній, конгрессовъ, конкурсовъ, раздачи наградъ, словомъ всего, что можетъ способствовать успѣху выставки.

Распорядительный Комитетъ оставляетъ за собой право во всѣхъ случаяхъ, не предусмотрѣнныхъ настоящимъ положеніемъ, постановлять рѣшенія, которыхъ будутъ непосредственно приводиться въ исполненіе.

## Российское Автомобильное Общество.

(Московское Отделение).

Международная выставка автомобилей, двигателей, велосипедовъ и спорта.

### Правила внутренняго порядка.

Пар. 1. Для лицъ, имѣющихъ служебные билеты, выставка открывается въ 10 ч. утра.

Закрывается она ежедневно  $\frac{1}{2}$  ч. спустя послѣ выхода публики и согласно съ таблицей, которая выставлена у входныхъ дверей.

Пар. 2. Служебные билеты и билеты экспонентовъ имѣются только именные безъ права передачи. Они ни въ какомъ случаѣ не могутъ передаваться никому другому и должны имѣть штемпель Россійского Автомобильного Общества Московскаго Отделенія.

Распорядительный Комитетъ сохраняетъ за собой право уничтожать всякой именной билетъ, переданный въ чужія руки, не лишаясь права, кромѣ того, предъявить взысканіе къ владѣльцу захваченного билета.

Канцелярія Распорядительного Комитета будетъ открыта впродолженіи выставки ежедневно отъ 11 до 1 ч. дня и отъ 4 ч. до 7 ч. вечера.

Пар. 3. Каждый экспонентъ долженъ самъ заботиться о чисткѣ и подметаніи своего мѣста, и долженъ озабочиться окончить все это до  $10\frac{1}{2}$  ч. утра, чтобы дать возможность ма-

нежной прислугѣ подмѣсть общее помѣщеніе за  $1/2$  часа до прихода публики.

Пар. 4. Экспонентовъ убѣдительно просятъ тщательно закрывать каждый вечеръ выставленные предметы по возможности не-промокаемыми брезентами, чтобы предупредить порчу, могущую произойти отъ протеканія съ крыши, отъ конденсаціи и пр. Распорядительный Комитетъ заявляетъ, что онъ не принимаетъ на себя никакой отвѣтственности въ этомъ отношеніи.

Пар. 5. Брезенты на выставленныхъ предметахъ, принадлежности укупорки и все, могущее портить общи видъ выставки, должны быть убраны со стендовъ до 11 час. утра.

Пар. 6. Экспоненты не имѣютъ права дѣлать такія строенія, которыя загромождали бы свѣтъ, проходы или стѣсняли сосѣдей и публику.

Они могутъ огородить пространство, имъ предоставленное, перилами, пиластромъ или шнуромъ, такимъ образомъ, чтобы, не захватывая пространства ни отъ сосѣдей, ни отъ проходовъ, предохранить публику отъ случайностей, могущихъ произойти отъ соприкосновенія съ выставленными машинами и аппаратами.

Ограды и перегородки не должны превышать одного метра высоты надъ землею.

Вывѣски и объявленія не могутъ быть помѣщены выше линіи указанной Комитетомъ.

Каталоги, брошюры и пр. могутъ быть распространяемы и выставляемы экспонентами только въ своихъ стändахъ. Они должны подлежать одобрению Распорядительного Комитета и имѣть въ томъ его удостовѣреніе, которое можетъ быть взято обратно, если по

свойству изданія эта мѣра окажется необходимой.

Кромѣ экспонентовъ, которые могутъ при вышеуказанныхъ условіяхъ раздавать въ своихъ стандахъ каталоги, проспекты и пр., никто другой не можетъ распространять ничего ни внутри, ни у входа на выставку безъ разрѣшенія Распорядительного Комитета. Никакая фотографія, ни какой рисунокъ или эскизъ выставленнаго предмета не можетъ быть сдѣланъ безъ разрѣшенія Распорядительного Комитета выставки, который всякий разъ оставляетъ себѣ право получить тѣ фотографіи, которыя Комитетъ найдетъ полезными.

Всѣ служащіе экспонентовъ подчинены положенію, регламентирующему выставку. Въ случаѣ серьезныхъ проступковъ Комитетъ оставляетъ за собой право запретить провинившемуся входъ на выставку.

Пар. 7. Ни одно разрѣшеніе на помѣщеніе экспонатовъ не будетъ дано послѣ открытия выставки и ни одинъ предметъ экспонатовъ не можетъ быть взятъ обратно втеченіи выставки безъ разрѣшенія секретаря Распорядительного Комитета. Секретарь Распорядительного Комитета имѣеть также право запрещать и приказывать убирать всѣ постройки декораціи, вывѣски, объявленія, афиши, барьеры и т. д., которые не получили разрѣшенія.

Прибываніе вывѣскъ, афишъ, или какихъ-либо объявлений на стѣнахъ или перегородкахъ не можетъ быть сдѣлано безъ спеціальнаго разрѣшенія секретаря Распорядительного Комитета.

Никакая вывѣска не можетъ быть прикреплена или прислонена къ стѣнамъ строенія.

Экспоненты будуть считаться ответственными за повреждения, причиненные ими предметами и должны будут их исправить.

Пар. 8. Всё резервуары для керосина, бензина, спирта должны быть совершенно опорожнены перед установкой в витринахъ.

Экспоненты приглашаются настойчивымъ образомъ употребить все необходимыя мѣры противъ пожара и случайностей, могущихъ произойти отъ неосторожности служащихъ или публики, въ отношеніи которыхъ Комитетъ снимаетъ съ себя всякую ответственность. Комитетъ можетъ, кроме того, удалить всегда предметы, которые по ихъ свойству или виду, покажутся ему опасными, вредными или несовмѣстными съ цѣлями и удобствами выставки.

Аккумуляторы все должны быть разряжены, за исключениемъ получившихъ специальное разрешеніе секретаря Распорядительного Комитета.

Аккумуляторы, имѣющіе оболочку изъ целулоида, не допускаются, за исключениемъ батарей, сила которыхъ не превышаетъ 12 вольтъ. Тѣмъ не менѣе, они должны быть совершенно закрыты въ ящикѣ.

Пар. 9. Ни одна машина не можетъ бытьпущена въ ходъ безъ разрешенія Распорядительного Комитета.

Машины, пущенные въ ходъ, должны быть остановлены въ часы закрытия выставки.

Распорядительный Комитетъ сохраняетъ за собой право останавливать моторы или машины, въ случаѣ загроможденія и по всяkimъ другимъ мотивамъ.

Пар. 10. Экспоненты не имѣютъ права убирать изъ помѣщенія выставки свои экспо-

наты и стады, не окончивъ всѣхъ разсчетовъ съ Распорядительнымъ Комитетомъ.

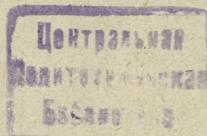
Пар. 11. Всякія заявленія и требованія должны записываться экспонентами въ книгу, находящуюся въ канцеляріи Распорядительного Комитета.

Пар. 12. Всѣ проходы, предназначенные для движенія публики, должны быть всегда свободны и никогда не загромождаться предметами выставки.

Пар. 13. Экспоненты остаются всецѣло отвѣтственными за всякое нарушеніе настоящихъ правилъ, которыя могутъ быть дополнены сверхъ того новыми параграфами, если это будетъ признано необходимымъ.

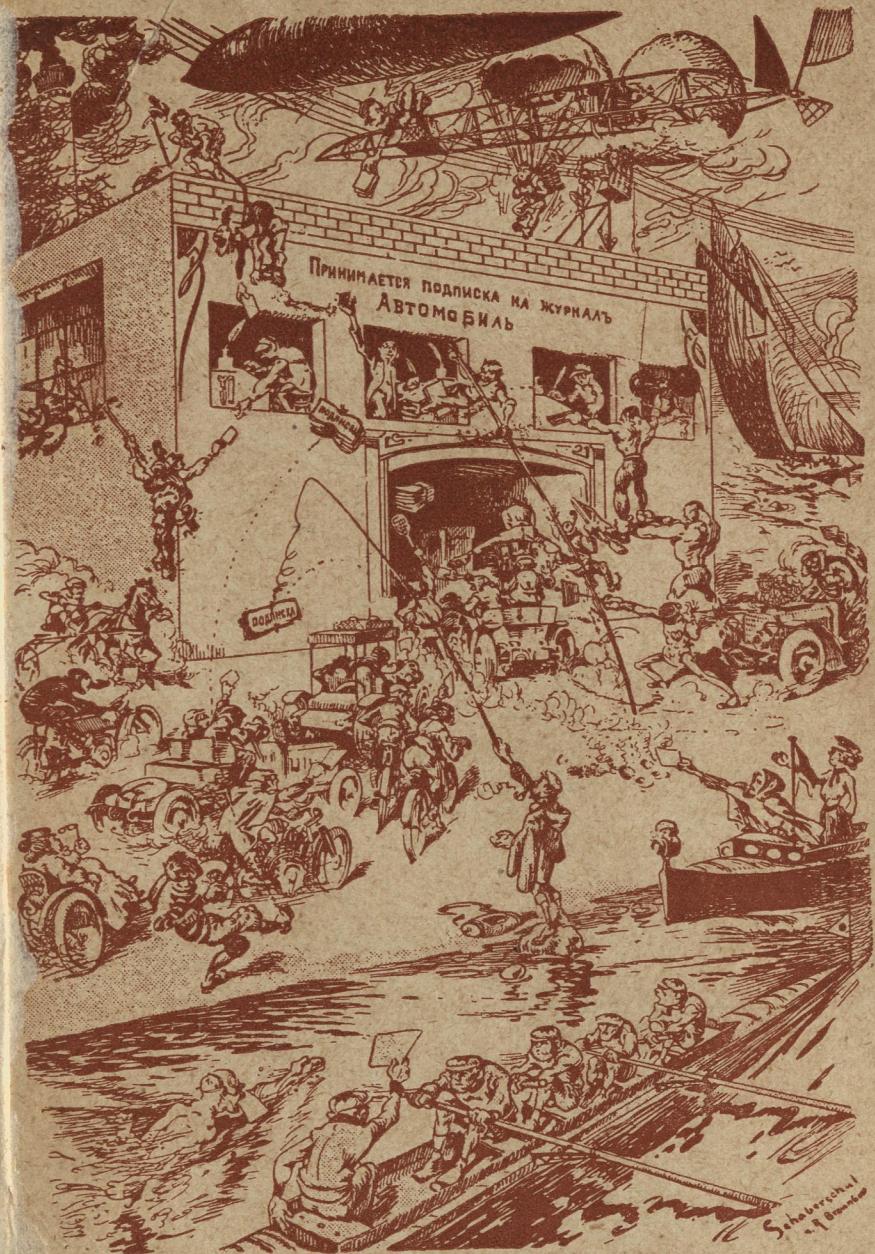
Предсѣдатель Распорядительного  
Комитета **В. К. Жиро.**

Секретари }      **В. А. фонъ-Шоръ.**  
                }      **В. В. Либержъ.**



Bct en  
Tous le





Всё спортсмены подписываются на „АВТОМОБИЛЬ“. С.-Петербургъ, Литейный 36.  
Tous les sportmen lisent „l'AUTOMOBILE“. St. Pétersbourg, 36, Liteinaïa. Russie.



Италіанскій Автомобільный Заводъ

ФІАТЪ

Fabbrica Italiana Automobili Torino

F. I. A. T.

Поставщикъ многихъ Императорскихъ и Королевскихъ  
дворовъ и Правительствъ.

ПЕРВЫЕ ПРИЗЫ

на всѣхъ большихъ международныхъ состязаніяхъ

Изготавляетъ:

АВТОМОБИЛИ для туризма и городской ъезда,  
ОМНИБУСЫ для гостиницъ и пассажирского дви-  
женія.

ТОВАРНЫЕ и ГРУЗОВЫЕ АВТОМОБИЛИ.

САНИТАРНЫЕ АВТОМОБИЛИ.

БРОНИРОВАННЫЕ ВОЕННЫЕ АВТОМОБИЛИ.

ПОЖАРНЫЕ АВТОМОБИЛИ.

МОТОРНЫЯ ЛОДКИ.

Генеральный Представитель для всей Россії

Торговый Домъ

ГЕРМАНЪ МЕЙЕРЪ

ВАРШАВА С.-ПЕТЕРБУРГЪ ХАРЬКОВЪ  
Ул. гр. Берга, 2. Б. Конюшенная, 29. Театральная пл.,



СТАНДЪ-№ 23-СТАНДЪ